BONDIA® ARUBA

Dialuna 16 di December 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Mas di mil co'i hunga pa mucha di menos recurso



Pagina 31

- **Serlimar ta haya extra fondo pa paga salario**
Pagina 3
- **LaSorte: 'Nos kier participacion real'**
Pagina 2
- **Exportacion di petroleo a mehora a pesar di sancion**
Pagina 7

Gobierno ta firma acuerdo cu FGCA



Pagina 11

Polis, VKS bou alerta pa disturbio na banda Frances



Pagina 8

Ronald Leito referee na Tokyo 2020



Pagina 20

Segun Presidente di AF&BA, Jan van Nes:

'Pa 1 di januari nos no sa kico ta bay bini'

ORANJESTAD – Aruba Food & Berverage Association (AF&BA) a yega di expresa e preocupacion cu ta existi no awor, sino for di aña pasa den e sector aki.

Durante e ultimo tres luna nan por a wak cu e benta den nan sector no a subi, sino cu tabata flat. Ademas nan ta sinti cu loke e sector tin su dilanti ta incertidumbre so, loke ta haci cu e hendenan no ta inverti. "Pa 1 di januari nos no sa kico ta bay bini,; segun Presidente di AF&BA, Jan van Nes



Ta asina –segun van Nes– cu aña pasa e asociacion aki a yega di acerca nos Prome Minister, Evelyn Wever-Croes. Tambe dia 5 di november nan a yega di manda un carta na gobierno den cual nan ta señala e retonan cu nan sector ta confrontando. Hopi di e retonan aki a wordo señala pa organismo internacional, manera Fondo Monetario Internacional (IMF) caminda nan a bisa cu mester di reforma pa mehora e clima di negoshi. Tambe Banco Central di Aruba a alerta riba e facilidad y costo halto pa haci negoshi na Aruba.

A pesar cu tin oportunidad, pero e sector aki no ta invertiendo, debi na e retonan cu nan ta confronta cu e costo halto di negoshi, entre otro, cu nan ta prefera di para loke nan ta bin haciendo y te hasta cierto punto bin cu un reduccion di nan actividad den nan sector.

E benta durante e ultimo tres luna tabata flat. Nan no ta descarta –aunke nan no por sostene esaki– e hecho cu eventualmente esaki ta consecuencia cu gobierno a inclui BBO den nan prijsnan, y tin negoshi cu a haci BBO y service charge tambe.

Clima di negoshi
Pero pa presidente di AF&BA, e incertidumbre cu ta existi tin di haci cu nan no sa ki mas belasting ta na caminda. Tampoco nan no sa gobierno su plan fiscal cu lo bini cune. E factornan aki ta haci cu e inversion a stagna den e sector aki. Pero tambe nan ta limita nan mes di tuma mas personal, y nan no haci inversion cu tin di haci cu expansion. "Pasobra bo no sa loke ta bay bini," segun van Nes.
"Nos prome minister a pidi nos pa por fabor sigui inverti, pasobra si boso nan no inverti, e lo yega na un stagnacion di nos economia," el a bisa. Tambe e mandatario a priminti di instala un comite conforma pa e diferente ministerio. Nan sa cu e decision aki a wordo tuma den Conseho di Minister. Esaki tabata un motibo di satisfaccion pa e asociacion aki pa asina bin cu un grupo di trabou cu por trece dilanti solucionnan.

A pesar cu e intento aki a wordo haci den e prome kwartaal di 2019 pa inicia un comite cu tabata envolvi AHATA tambe den dje, pero van Nes a lamenta cu e instalacion di e comite no a sosode. Cu e consecuencianan cu Banco Central y otro instancia a trece dilanti cu costo y e facilidad pa haci negoshi na Aruba, ta afecta clima di inversion den sector aki.

Durante un conferencia di prensa cu a tuma luga diabierna tardi e gremionan di sector priva, ATIA, AHATA, Camara di Comercio (KvK), Aruba Food & Berverage Association y Aruba Timeshare Association a coincidi cu ainda no tin mucho claridad di parti di gobierno riba e reforma fiscal. Ademas gobierno no ta atendiendo nan solicitud pa sinta cu nan na mesa y atende cu e asunto aki.

CEO di AHATA, Tisa LaSorte:

'Nos kier participacion real' pa atende problema financiero



ORANJESTAD – Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) como gremio cu tin di haber cu nos pilar economico cu ta turismo, kier participacion 'real' den e proceso pa soluciona e problema financiero cu tin den nos isla. Tisa LaSorte (CEO AHATA) ta haya cu esey falta ainda.

Durante un conferencia di prensa cu a conta cu presencia di e representantenan di gremionan di sector priva: ATIA, AHATA, Camara di Comercio (KvK), Aruba Food & Berverage Association y Aruba Timeshare Association, LaSorte a bisa: "Loke nos ta pidi ta participacion real, y no djis haci un reunion pa asina nan demostra manera tin participacion."

E ta haya cu e preocupacion semper ta e falta di informacion real, caminda sector priva tin mucho nervio pa inverti. Esaki trece cune e preocupacion cu no tin mucho cupo di trabou pa nos hendenan.

Semper nan ta boga pa tin informacion y transparencia, ya cu nan ta elementonan di un bon gobernacion. AHATA ta haya cu un reunion cu nan a yega di sostene cu gobierno riba e topico aki, no ta suficiente pa bisa cu tabatin participacion real. Lo ideal –segun CEO di AHATA– ta pa bin cu un dialogo real, caminda nan por bin hunto pa busca e solucion cu mester pa nos isla.

E ta haya cu esaki ta un forma pa sigura cu e decision cu ta wordo tuma ta uno duradero. No un decision cu ta perhudica consumido y comercio na un manera nos economia por stagna. Tampoco un decision cu nos sector turismo ta haya nan mes cu e problema cu e turista ta haya Aruba mucho caro.

Un punto cu LaSorte a referi na dje ta cu no solamente sector priva tin cu haci esfuerso y sacrificio, sino gobierno tambe bahando nan gasto. AHATA a bin ta trahando un lista, caminda nan por mira cu e gastonan di e asociacion aki ta bin aumentando desde 2013 pa consecuencia cu impuesto, ta subi keto bay. E ta haya cu semper cu e tipo di gastonan aki ta keda introduci pa comercio, e tin un efecto directo riba nos consumidor y riba turismo en general.

No solamente nan ta pidi informacion, participacion y transparencia. Sino cu nan tambe ta pidi pa por haya un temporada pa e medidanan cu ta biniendo pa gobierno por atende cu e problema financiero.

Presidente di KvK, Kawish Misier:

‘Nos comerciante no por sobrevivi mas...’

ORANJESTAD – Presidente di Camara di Comercio (KvK), Kawish Misier a expresa e preocupacion cu ta existi den e gremio aki riba un posibel ‘fastball’ cu ta consisti di un pakete di impuesto cu gobierno kier bin cune entrante 2020.

Te ainda nan no a tene un reunion cu gobierno of esunnan encarga pa delibera riba nan plan di reforma fiscal proximo. “Loke nos ta wak ta cu esaki no ta un reforma. E ta aumento di impuesto, y ta mas impuesto cu ta bin acerca,” el a bisa.

Presidente di KvK su opinion ta cu si lo bin un reforma di berdad, tur partner lo ta contento, ya cu nan no ta contra di reforma fiscal. Pero si nan ta pidi pa e proceso aki por bay di un manera transparente y husto. Igualmente pa mantene un bon comunicacion pa asina delibera riba e fase 3 y/of otro fasenan di e reforma aki.

E gremio comercial no tin claridad kico lo bay pasa cu e siguiente fasenan di e reforma fiscal, ya cu e contesta cu KvK ta haya for di gobierno ta cu nan no sa. Nan ta mira cu awor nos ta den december y ainda no tin claridad. Pues nan ta wak cu e proceso aki no ta uno democratico y –segun presidente di KvK– nan kier evita cu gobierno ta pasa nan un ‘fastball’ atrobe.

“Nos comerciante no por sobrevivi mas. Negoshinan ta cerando y tin hopi incertidumbre...” el a bisa.



Ya caba un aña pasa a wordo trata un ley den Parlamento cu a wordo aproba fin di e luna di december den dianan di fiesta, pa drenta na vigor 1 di januari 2019. P’esey KvK ta preveni cu gobierno lo bini un biaha mas cu un ‘fastball’ di pakete fiscal of impuesto.

E tabatin di haci cu un reforma fiscal di diferente ley cu KvK ta considera cu ta perhudica e gremio comercial, entre nan, cu gobierno tabata kier pa BBO no ta aparece riba e factura di pago. “Nos a trece dilanti cu esaki ta decisionnan cu no ta na fabor ni di e comerciantenan, ni di gobierno, ni di pueblo di Aruba,” el a declara.

E aña aki durante e ultimo 5 luna, KvK a manda mensahe pidiendo diferente reunion cu gobierno y muy specialmente cu minister di Finanzas y Economia, pero KvK ta lamenta cu no tabatin comunicacion cu nan. Te fin di mei ultimo, un luna prome cu e fase dos di e reforma fiscal lo mester drenta na vigor, caminda publicamente den media nan a vocifera e posicion di e comerciantenan, finalmente KvK por a sinta cu gobierno.

E tempo aya, KvK a expresa cu nan ta sinti cu gobierno ta bin hibando un maneho dictatorial. E ora ey gobierno a dicidi di reuni cu nan caminda a wordo resalta cu esaki tabata e manera mas democratico pa intercambia di ideanan. Nan a reuni dos biaha, un cu minister presidente y otro cu minister di Finanzas, unda nan a ‘priminti diferente cos, pero ta promesa so nan a haci’, Misier a bisa.

Presidente di KvK a bisa cu e biaha ey e tabata un reunion cortico, unda practicamente nan a wordo condiciona pa kies tres escenario relaciona cu e ley di Sugar Tax. Tur e partner di comercio presente tabata contra di esaki, y nan a pidi gobierno pa presenta un plan integral di varios aña cu nan respectivo fasenan pa asina bin cu un discusion.

Pero te dia di awe den pleno dianan di fiesta di december, e gremio comercial no por a scucha, y tampoco nan no a wak niun plan di e reforma fiscal. “Solamente nos a scucha rumornan, pero tur lo afecta nos comerciantenan y tambe pueblo di Aruba,” el a bisa.

Serlimar ta haya extra fondo pa paga salario

ORANJESTAD – Gobierno a traves di ministro encarga cu Finanzas, a manda un notificacion pa parlamento siman pasa, unda ta indica cu e situacion financiero di Serlimar ta rekeri un inyeccion extra di Afl. 800.000 pa e aña aki, cual lo ser añadi na e presupuesto complementario 2019 den forma di un ‘Nota van Wijziging’.

Segun informacion di e mandatario encarga cu finanzas na prome instante lo a bin di presupuesto pa ministerio di Transport, Comunicacion y Sector primario, pero despues e ministro a laga sa, den un carta di 13 di december, cu riba su propio presupuesto di Finanzas lo tin suficiente cobertura pa e gasto extra aki. Segun nos informacion e fraccionnan gubernamental den reunion di Centrale Commissie a bay di acuerdo diahuebs pasa caba cu e gasto urgente aki, cu lo ta pa un gran parti en todo caso pa paga salario di e personal di e entidad aki.

Segun varios observador e fondonan extra a bira necesario pasobra e cambio di ley di Serlimar no a logra aprobacion den parlamento, cu consecuencia cu e aumento planea di entrada di Serlimar no por a tuma lugar.

Nota di redaccion: na fin di september ainda tabatin nota un deficit anticipa di Serlimar di Afl. 5.078.800 loke a resulta insuficiente.

GOBIERNO DI ARUBA

Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

L.G.Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel (297) 528 4900
Fax (297) 528 7538

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 13 DEC 2019
Volgnr.: IS/309/19-20

Aan de Voorzitter der Staten
dhr. mr. J.E. Thijsen
L.G. Smith Boulevard 72
Aruba

MinFEC/19/5927

Oranjestad, 13 december 2019.

Onderwerp: Additionele informatie op het verzoek van gevoelens van de Staten inzake aanvullende bestedingen ten gunste van Servicio di Limpiesa Aruba (Serlimar) vooruitlopend op de vaststelling van de suppletoire begroting 2019

Geachte Voorzitter,

Mester tin solucion pa problema den Caya Grandi

ORANJESTAD – Presidente di Camara di Comercio (KvK) a duna di conoce tocante e situacion den Caya Grandi pa locual ta trata parkeo. Tambe a comenta riba algun desaroyo cu lo tuma luga pa comerciante den Caya Grandi ta mas uni.

Presidente di Camara di Comercio, Kawish Misier a splica cu nan ta consciente di desaroyo y cambio cu ta tumando luga den Caya Grandi y e centro di ciudad. E ta bisa cu e problema di parkeo ta algo serio y grandi, mirando cu cada aña ta haya mas auto.

Misier ta agrega cu mas auto tin, mas necesidad pa parkeer. Sinembargo no ta mira cu mas luga pa parkeer ta biniendo acerca. Sino cu a nota cu a bin cu regla pa pleki blanco, geel y takelwagen, pero no a bin cambio pa e parkeo.

“No a soluciona e problema y e ta bira pio den cierto manera, cu esunnan cu ta cliente di Caya no por parkeer pa motibo cu e ta pa esunnan cu tin permiso. Tambe nan a tende cu esunnan cu tin permiso no necesariamente ta biba of traha den Caya Grandi”, Misier ta bisa. E ta bisa cu por ta cu nan ta traha otro caminda, pero a obtene un permiso y no tur cu tin e permiso ta haci uzo di e parkeo. Esey ta pone cu cliente y turista ta mira un pleki habri, pero no mag haci uzo di dje.

Misier ta enfatisa cu mester bin cambio pa un mehoracion pa e situacion. Pa nan como comerciante tambe por haya alivio. “Pa aña largo Caya Grandi tabata habri, cu mester a drecha riolering, klinkers, mata nobo... pero nunca tabatin compensacion.”

Segun Misier, na otro pais manera Hulanda, ora ta habri un stupi dilanti un tienda e comerciante ta haya un compensacion. E ta expresa cu pa aña largo comerciante a sufri. Despues cu e situacion cu Aruparking, nan a mira cu diferente tienda a muda, algun a bay Tanki Leendert, Ponton y Noord, pero ‘esey no ta drecha e situacion’.

Un situacion dificil, segun Misier y na mesun momento Camara di Comercio ta consciente cu proyecto di APA, cu lo bin cu mas condominio, dos hotel, retails y mall. E ta bisa cu ta compronde cu ta bin cu proyecto, pero como consecuencia ta perhudica Caya Grandi mas ainda.

E cifra cu gobierno a analisa den ROPV tin cu dicta cua negoshi tin permiso y na cua luga. Tin diferente luga cu hopi negoshi mag bin, pero nan no a mira cu a stimula den Playa pa locual ta retail.

“Manera mi a menciona, lo tin desaroyo ta bay tin Port City, Sasaki, San Nicolas y Noord, pero nada specifico pa locual ta Caya Grandi. Locual si nos a wak cu lo bin cu hotel moratorium den centro, pero atrobe mas hotel cu ta crea, ta demanda mas parkeer y tanten no construi esey no ta soluciona e problema cu tin”, Misier a splica.

Pa locual ta trata 2020, e ta bisa cu por ta e situacion den Caya ta keda penoso. E ta bisa cu tin un bon Caya Betico Croes, anto pa e motibo aki tin cu evita otro mall. Un Port City desaroya lo competi directamente cu centro.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

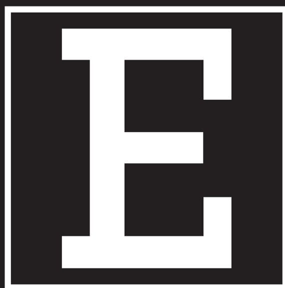
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Regalo di temporada...

Cu nos no kier...

Ta temporada di fin di aña, y nos por ripara cu tin preocupacion atrobe. Preocupacion di e gremionan empresarial por ehemplo cu den loke resta di e luna aki, ainda por tin regalo pa nan di e tipo cu nan ta prefera di no haya... E cambionan legal cu ta implica costo di operacion extra pa tur empresa. Ta dificil pa no mustra comprension pa nan posicion, si acaso gobierno tabatin pensa di bin cu cambio pa aumenta tarifa di un o algun ley pa aumenta entrada pa por cumpli cu e gastonan programa pa otro aña.

Pa bisa berdad te awor nos no por bisa cu gobierno a duna indicacion di esaki. Hasta a duna di conoce cu e afamado 'Sugar tax' no tabata necesario pa cera presupuesto. Pero esey aparentemente no a logra calma e empresarionan cu ta argumenta cu nan ta planea aña cu bastante anticipacion, di seis luna of mas. Ironia ta cu normalmente gobierno tambe ta traha asina, unda pa juni di cualkier aña ya mester tin un draft definitivo pa e siguiente aña. No ta pornada tur aña pa fin di januari e departamento y ministerionan ya mester tin un idea di kico e siguiente aña lo trece pa nan. Naturalmente nos por ripara cu na varios ocasion e trayecto ehemplar ey ta keda na un bunita teoria, pero di cumpli, nada.

Naturalmente gobierno lo por indica varios obstaculo cu ta haci planificacion problematico. Un di nan ta e continuo consulta cu e supervision financiero. Di otro banda, tin e problema, cu e gremionan menciona tambe ta trece dilanti, di e reforma fiscal, unda cu no ta conoci kico ta bay e proximo pasonan, pa nan por tin un claridad kico ta bin pa nan y con nan ta adapta na esey. Enfin, nos ta kere cu e asunto aki lo no haya claridad por lo pronto, pasobra ta parce cu gobierno mes a hinca su curpa den un 'callejon sin salida' sinta actualmente cu diferente opcion, di cual tur ta mustra inatractivo. Sigur cu esaki no ta un 'beauty contest' unda ta scoge esun cu ta mustra miho. E escogencia por ta di un BTW (Value Added Tax) cu nunca a haya sikiera algo di popularidad, ni cerca gobierno ni e gremionan. Ta keha semper cu e ta asina complica y ta trece hopi trabao cune... Bo ta puntra bo mes si ta loco hende ta na otro paisnan pa adopta e sistema aki... O nan sa algo cu nos no sa? Pa colmo, IMF tin añas ta recomenda e sistema di impuesto aki, motibo obvio pa nos gobierno(nan) pa rechasa esaki. Logico, pasobra ta ki dia nos a mira gobierno ta sigui recomendacion di e tipo di entidad internacional aki?

A contempla tambe e sistemanan den uso na Bonaire y Curaçao. Na e ultimo isla aki nan ta introduciendo na maart proximo e sistema 'ABB' di Bonaire, cu ta encera un cobransa 'na porta'. Cu e bentaha cu cuerpo di aduana ta cobra implicando menos trabao administrativo y un fluho financiero fuerte pa gobierno, cu bastante stabilidad. Desbentaha: ministro di e tempo ey Bermudez kier a introduci esaki na Aruba, pero e lider di gobierno anterior a 'kill' e idea, pa motibo di e porcentahe halto, pues no atractivo politicamente. E OB di Curaçao ta keda descarta awor cu e isla aki mes ta bandona e sistema ey. Kico ta resta anto? Keda cu e BBO? Si esey ta e caso, anto unda e 'reforma' ta? Ademas, keda cu e BBO ta trece cierto riesgo cune, si pensa na aumenta e porcentahe mas ainda. E efecto inflacionario ta birando mas fuerte segun e porcentahe ta subi. Logico, pasobra den producto cu a pasa den dos o tres link, 3% riba 3% ta bastante menos cu 6% riba 6%, pa no papia di porcentahe mas halto.

Otro candidato pa stimula inflacion lo ta e posible aumento di salario minimo. Conseho di SER a bay pa gobierno caba, pero e rapport no ta publico ainda. E conseho lo ta di 4%, segun nos a comprende. Cuidao cu no ta bay ripiti e hazaña di algun aña pasa, unda a opta pa warda aña cuminsa pa introduci e aumento, cu pa ley mester keda introduci na inicio di aña, esaki pa e aumento cu ta basa riba inflacion pa e periodo di augustus di e aña anterior te augustus di e aña aki.

Pero nos ta descubri otro preocupacion. Y esey ta cu nos ta papia solamente di e opcionnan cu gobierno tin o ta mira pa aumenta entrada... Unda austerisacion a keda? Realmente nos no ta mira tanto esfuerso pa baha gasto. Nos ta comprende cu e costo di e proyectonan grandi cu nos mester bay paga ta pisa grandemente riba presupuesto, pero esey mester ta un motibo mas pa busca forma pa reduci gasto? Cu mas di 8.000 salario pa produci tur luna, nos a yega 'the bloody limit' di loke finanzas publico por carga. Nos no tin duda cu e ministro en cuestion ta comprende esaki; ta bira tempo pa e sindicatonan cu ta representa empleado publico cuminsa comprende un par di cos den e pais aki. Por ta cu nos por haya otro tipo di regalo e aña aki?

BONDIA ARUBA

Argentina: Evo Morales ta topa cu su hendenan na Buenos Aires

BUENOS AIRES (Infobae) - Ex-presidente Boliviano, Evo Morales, diasabra pasa a haci un prome aparicion publico na Buenos Aires, desde cu gobierno di Alberto Fernandez a duna Morales asilo politico ora el a yega na e pais diahuebs pasa.



Cu e aparicion aki, Morales a viola atrobe e compromiso cu el a asumi cu gobierno di Fernandez di no haci declaracion politico durante su estadia na e pais. Prome el a haci esaki riba Twitter, ora el a critica presidente di su pais , Jeanine Añez y su dirigentenan Luis Fernando Camacho y Carlos Mesa, ademas di cuestiona labor di e Organisacion di Estadonan Americano (OEA).

Morales tin planea di probecha su tempo na Argentina pa diseña e campaña di MAS pa e proximo eleccion, den cual e lo por ta candidato, pa reuni cu dirigentenan di su partido, y presuntamente colabora cu e situacion na Bolivia desde norte di Argentina, e punto mas cerca di frontera Boliviano.

Den e cuadro aki tabata spera cu fin di siman pasa e dirigente lo a tene un prome reunion di evaluacion y planificacion na Buenos Aires cu hefenan di fraccion legislativo di MAS, algun di e posibel candidatonan, dirigentenan halto y ex-funcionario cu a biaha caba pa e capital di Argentina.

El a yega na Buenos Aires un dia despues di e instauracion di e peronista Alberto Fernandez como presidente Argentino, y di inmediato biaha e mes y un grupo di ex-funcionario politico a cuminsa tramita e proceso pa haya reconocimento como refugiado politico.

El a bin for di Mexico, unda el a haya asilo despues di renuncia presidencia di Bolivia dia 10 di october, debi na cuestionamento y protestanan causa pa resultado dudoso di e eleccion general. Un informe di OE riba presunto iregularidad den eleccion a crea un crisis politico y social fuerte cu a obliga e mandatario sali di poder.

Colombia: No lo tin dialogo si ELN ta continua cu violencia

BOGOTA (Infobae/Semana) – Presidente di Colombia, Ivan Duque, diasabra pasa a adverti Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) cu no lo tin dialogo cu gobierno si e guerrilla ta continua "riba caminda di violencia".



"Mientras nan (ELN) ta persisti riba caminda di violencia, nos lo enfrenta nan cu tur peso di ley, pasobra nos no ta acepta crimen como mecanismo di presion riba sociedad Colombiano," Duque a indica.

Den e contexto aki, el a bisa cu si ELN kier pa di parti di estado scucha nan, anto na prome lugar, mester libera "tur e secuestradonan" y, ademas, pone fin "na tur acto criminal". "Aki no ta acepta papia mientras ta asalta pueblo Colombiano. Y nan tin esey bon cla," el a sigura.

Ademas, e mandatario Colombiano a califica di "cobarde" e ultimo accion di e organisacion guerrillero contra instalacion militar. Na su huicio, ELN "no a manifesta nunca di tin e boluntad di paz" y ta dedica na "spanta ciudadano".

Duque a dicidi di cancela e mesa di negociacion cu gobierno tabatin planea pa organisa na Habana cu ELN na januari pasa, despues di un atentado na e scol di Cadete na Santander, cu a laga 23 polis asesina. E conversacion a cuminsa na 2017 pa gobierno anterior di Juan Manuel Santos.

Di otro banda, Duque a rechasa e atentado terorista cu ELN a haci na Boyaca den cual tres militar a keda herida pa e explosion di un autobom y cu el a califica como un acto di cobardia di e grupo arma aki, cu cada biaha ta duna menos muestra di un boluntad di paz.

Nicaragua: Oposicion cu huelga nacional indefini

MANAGUA (Infobae/PaNamPost) - E conveniencia di un huelga nacional indefini como metodo di presion riba gobierno di Daniel Ortega ta dividi e opositornan Nicaraguense desde mas di un aña.



E posicionnan ta varia di esnan cu ta kere cu un huelga nacional lo por ta un golpi mortal pa regimen di Ortega te esnan mas conservador cu ta considera cu esaki lo por causa mas daño pa esun cu ta promov'e. "Lo por ta manera tira un bala den rudia pa causa dolor pa e enemigo," diario La Prensa a skirbi den un editorial.

Desde april 2018, tempo cu e protestanan contra Ortega a cuminsa, a realisa cuatro huelga nacional di duracion cortico na Nicaragua. E prome tabata un di 24 ora dia 14 di juni 2018 cu a paralisa 90% di actividad empresarial. E ultimo a ser realisa 23 di mey pasa, cu menos exito debi na e acoso y menasanan cu e regimen a impone e dianan prome.

Pa Jose Adan Aguerri, presidente di Conseho Superior di Empresa Priva (COSEP), no por mira un huelga como "e bala di plata" cu lo por mata e bestia, sino manera "un concurso di diferente accion cu lo por tuma mirando e coyuntura teniendo na cuenta e obhetivo cu kier logra."

Desde april 2018, economia Nicaraguense a cay como consecuencia di e politica instabil cu e protestanan ciudadano a provoca y e contesta violento cu gobierno di Ortega a duna. Un mision di Fondo Monetario Internacional (FMI) cu recientemente a bishita e pais a calcula cu pa e aña aki e Producto Interno Bruto (PIB) lo cay cu 5.7%. Te 2017 e PIB di Nicaragua tabata crece cu alrededor di 5% pa aña.

Cuba: Gobierno ta nenga activista di derecho humano di sali

HAVANA (CiberCuba) – Gobierno Cubano a impedi siman pasa e biahe pa exterior di cuatro activista defensor di derecho humano cu tabatin planifica pa participa na un evento internacional na Lima, Peru.

Kirenia Flores Garcia y Ivan Torres Reyes, miembro di e plataforma Juventud Activa Cuba Unida (JACU); Zaray Fernandez, di Cuba Independiente y Democratica (CID), y Eduardo Velazquez, di movimento ecosocial Pro-Naten, tabatin pasashi reserva pa bula dia 10, 11 y 12 di december, algun cu aerolinea Latam y otro cu Copa.





Sin embargo, ora nan a yega Aeropuerto Internacional Jose Marti, di Habana, e funcionarionan di Inmigracion a confirma nan cu nan no por a aborda nan vuelo pasobra nan nombernan ta aparece riba e lista di persona sanciona pa “interes publico.”

“Esaki ta e di dos biaha cu sin motibo y sin splicacion a impedi nos, ami y Kirenia di sali di e pais. Nos tin nos papelnan regla, no tin nada cu legalmente ta impedi nos biaha,” Ivan Torres a comenta na Cubanet.

E activista a referi na november pasa ora e y su compañera a keda prohibi pa bula pa Quito, Ecuador, unda nan lo a participa na e di 174 Periodo di Sesion di Comision Interamericano di Derecho Humano.

Na e ocasion aki, e cuatro hobennan lo a asisti na e di XII edicion di Universidad de la Libertad (UDL), un evento dirigi na promove participacion y liderazgo di hoben comprometi cu democracia na America Latino, realisa dia 13 y 14 di december na Lima.

Guaido acusa di ta lidera operacion terorista



CARACAS (ElNacional) – Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a yama ayera e acusacion di regimen di Nicolas Maduro cu e ta guiando un operacion terorista, “un novela” y a añadi cu loke e regimen ta purba haci ta distrae atencion.

Guaido a expresa su critica riba e declaracion di Miraflores despues di un sesion extraordinario di Asamblea Nacional riba caya na estado La Guaira.

Diasabra pasa ministro Chavista di comunicacion, Jorge Rodriguez, a informa cu organismonan di seguridad di estado a desarticula un plan terorista. El a sigura cu e accion tabata encabesa pa Leopoldo Lopez, cu ta como huesped den residencia di e embahador Spaño na Caracas. Rodriguez a indica cu e presunto obhetivo tabata pa ataca dos cuartel militar, como tambe inicia accion violento na seis estado.

Segun Guaido, e acusacion ta un muestra cu oposicion ta haciendo algo hopi bon den elaboracion di un programa di protesta relaciona cu 2020, como tambe den buskeda di ayudo y recurso pa combati e crisis cu e pais ta enfrentando. El a declara tambe cu e dos diputadonan opositor señala pa regimen di Maduro, Yanet Fermin y Fernando Orozco, lo sigui eherce na funcion como parlamentario.

Tocante presidente di Colombia, Ivan Duque, cu tambe a keda vincula pa autoridadnan Venezolano cu e supuesto plan terorista, Guaido a bisa cu e ta un democrata cu ta enfrenta na su pais e terorismo di guerrilla di ELN, cu Guaido a vincula cu e extraccion di oro y e asesinato di indigena den sur di Venezuela, cu aparente consentimento di e regimen, y ademas e terorismo di e disidencia di FARC.

Venezuela: Exportacion di petroleo a mehora a pesar di sancion

CARACAS (LaPatilla/DMB) – OPEC a caba di publica su Boletin Mensual di mercado petrolero pa november 2019, den cual ta mustra cu produccion di crudo Venezolano a aumenta levemente, di 685.000 bari pa dia (bpd) na october pa 697.000 bpd na november.

E calculacion di OPEC ta ser haci a base di fuente secundario o independiente, y ta varia di e reportahe oficial di e paisnan mes. E aumento na november tabata solamente un incremento leve di 1,46% compara cu e luna anterior. Pa caha di Pdvsa esaki tabata significa un entrada adicional di US$ 13 miyon.

Asina Venezuela a produci 912.000 bpd bao di e cuota asigna di OPEC di 1,97 miyon bpd fiha na december 2016. Dos aña despues a dicidi di laga Venezuela un banda pa loke ta e recorte acorda pa produccion total di e paisnan reuni den OPEC.

Ministerio di Petroleo di Venezuela den comunicacion directo cu OPEC a indica cu produccion di petroleo tabata na 912.000 bpd na november, cu un aumento di 151.000 bpd compara cu augustus. Segun datonan di TankerTrackers Venezuela a exporta 938.000 bpd , un aumento di 34% compara cu e luna anterior. Esaki ta un señal tambe cu regimen di Nicolas Maduro ta logrando evadi e sancionnan Mericano intenciona pa obstaculisa exportacion di crudo di e pais.



Na november e clientenan mas importante tabata China (140.000 bpd), India (421.000 bpd). Cuba a ricibi 36.000 bpd a pesar di e intentonan Mericano pa para e exportacion aki, entre otro cu sancion contra barconan cu ta transporta crudo pa Cuba.

Polis, VKS bou alerta pa disturbio den banda Frances

PHILIPSBURG (TheDailyHerald) – Prome Minister Silveria Jacobs; Minister di Husticia, Egbert Doran; Minister di Turismo, Asunto Economico, Telecomunicacion y Transporte (TEATT), Mellissa Arrindell-Doncher, hunto cu Polis, Departamento di Inmigracion y staf di varios ministerio a tene un reunion di emergencia diasabra pa aborda e consecuencianan di e efectonan di e manifestacion actual y blokeo di caminda den banda Frances di e isla durante ultimo tres dia.



“Nos ta den solidaridad cu pueblo di St. Martin Frances y nan lucha, y ta resa pa dialogo por resolve e impasse actual den interes di tur afecta. Nos prioridad na e momento aki ta pa nos comunidad keda sigur.”
“Gobierno hunto cu tur su Departamentonan di Servicio di Emergencia ta haciendo tur den nan poder pa tene residentenan di St. Maarten y bishitantenan riba nos isla absolutamente sigur. Tin comunicacion habri entre gobierno di St. Maarten y e representantenan di Collectivité di St. Martin, como tambe e Préfecture pa cu actualisacion riba e protestanan y blokeonan”, Jacobs a bisa.
Segun Doran, diabierna atardi e Gendarme oficialmente a informa forsa policial di St. Maarten KPSM di e estado actual di disturbio den banda Frances. Autoridadnan Frances a solicita asistencia di Polis di St. Maarten pa desvia trafico bayendo e banda Frances na Bellevue y frontera Lowlands, como cu e camindanan aki tabata blokia despues di pasa e frontera na Cupecoy y Belvedere, Doran a bisa diasabra.
Doran a acepta e peticion aki y a mobilisa Polis pa guia trafico for di fronteranan Belvedere y Lowlands.
“Sinembargo, a nota cu den algun instancia, chauffeurnan principalmente den area di Belevedere tabata duda pa sigui instruccion di Polis, cual a conduci na oficialnan haya nan mes forsa pa tuma medida pa mantene nan propio siguridad y stop e situacion di empeora”, segun Doran. Ta compronde cu hende na e fronteranan aki no tabata permiti pa crusa cu nan vehiculo. Sinembargo, Doran tambe a bisa cu polis nunca a cera frontera.
Como resultado di e reunion di diasabra, stakeholdernan a dicidi cu polis lo aumenta su preparacion y aumenta nan presencia a traves di patruya den areanan strategico di banda Hulandes. Esaki pa ‘evita cualkier situacion no desea resultando for di e escalacion den banda Frances’.
Doran a bisa cu lo pidi e St. Maarten Volunteers Corps VKS pa keda na alerta pa por asisti rapidamente pa mantene orden den banda Hulandes, si ta necesario.
“Mi kier gradici oficialnan di cumplimento di ley local, y laga nan sa cu e trabou duro cu nan ta realisa pa tene nos pueblo sigur no a bay desapercibi. Na mes momento, mi ta descurasha residentenan di banda Hulandes di bay na e banda Frances durante e temponan dificil aki, a menos cu ta pa emergencia”, Doran a bisa.
El a agrega cu e ta sorry pa ‘e situacion serio aki’ y ta desea su ‘contrapartenan Frances y nos rumannan na banda Frances hopi forsa y sabiduria pa ambos partido, pa haya un resolucion rapido pa e situacion serio aki. Boso ta den nos pensamento”, Doran a conclui.

Yobida no ta interumpi bishita di Prinses Beatrix na Statia

ST. EUSTATIUS (TheDailyHerald) – Prinses Beatrix a realisa un bishita di un dia na St. Eustatius diabierna, dia 13 di december. E anterior Reina di Hulanda y mama di Rey Willem-Alexander a yega a bordo di un avion di Winair alrededor di 8.30am.



Na aeropuerto F.D. Roosevelt, Comisionado di Gobierno, Marcolino ‘Mike’ Franco; Comisionado Interino di Gobierno, Mervyn Stegers; Secretario Interino di Ilsa, Malvern Dijkshoorn-Lopes; Assistent Ehecutivo di Comisionado di Gobierno, Marianne Schroen, otro dignatarionan y un comite di bonbini a ricibi e Prinses.
Little Miss Statia/Junior Carnival Queen Melifanny de Palm a presenta na Prinses Beatrix un bouquet di flor. Un multitud grandi di muchanan di scol, adultonan hoben y ciudadanonan di edad avansa tabata presente pa aplaudi e Prinses Hulandes mientras el a sali di e sala di salida di aeropuerto. E multitud a grita saludo, canta y zwaai bandera mientras Killy Band a toca un variedad di musica bieu y nobo.
Prinses Beatrix a bishita diferente organisacion y a papia cu representantenan enfocando riba proteccion di naturalesa di Statia y proyectonan di conservacion, manera Statia Earth Farm and Garden Foundation, Made in Statia Nursery and Greenhouse, St. Eustatius National Parks STENAPA, Caribbean Netherlands Science Institute CNSI, y otronan.
Despues di un tour breve di e cunucu, director di STENAPA Erik Boman y otro staf y miembronan di hunta di e diferente organisacionnan di naturalesa a ricibi e Prinses. Na oficina di STENAPA, e Prinses a puntra tocante e yuwana ‘lesser Antillean’, cu ta den peliger. Tabata un suerte cu e bishitante real y su acompañantenan a logra mira un di e reptilnan aki den un mata paden di e boatyard di STENAPA.

Na Daughters of the King (DOTK), Prinses Beatrix a mira arte traha pa muchanan cu ta atende e programa tra’i merdia, y el a presencia un grupo di mucha recitando e promesa y tema di DOTK.
Residente mas bieu di Statia, Sophia ‘Mary’ Busby di 100 aña di edad, director di centro di salud y recreo Chapel Piece, Hilda Berkel, y otro hendenan di edad avansa a bay edificio di DOTK y papia brevemente cu e prinses.
Na Mega D. Youth Foundation (MYF), un banda di drum y un presentacion di entertainernan di MYF a ricibi e prinses. Director di MYF, Dion ‘Mega D’ Humphreys, miembronan di staf y e muchanan cu ta atende e programa tra’i merdia a canta y interactua cu e prinses.
Hubentud di Statia a tene un manifestacion cultural na e Dutch Reformed Church, unda Beatrix, como reina e tempo ey, a pone e prome piedra pa e restauracion di e iglesia dia 6 di november 1980. Na caminda pa e iglesia, awa cu tabata yobe a traves di e dia a cuminsa cay mas fuerte, y e prinses a bisti un poncho. Su Mahestad hunto cu Comisionado Franco a drenta den e iglesia cu Reina Grandi di Carnaval Kentonea Fortin, y Reina Junior di Carnaval Queen De Palm, mientras e dos hoben muhe a tira petalo di flor dilanti di e dignatarionan. E Prinses a inspecciona e iglesia recien restaura como tambe e prome piedra cu su firma, cual ta desplega prominentemente den e edificio historico aki.

Prinses Beatrix a yega aeropuerto, unda el a ricibi un ultimo presentacion di Killy Band. Clementina Wilmans di 90 aña di edad a saluda e prinses, pa despues ambos dama baila na musica di ‘Te La’ y ‘Christmas Greetins’. E prinses despues a sinta pa scucha Killy Band canta ‘We Too Glad’, componi den honor di e prinses pa Walton Schmidt.
Despues di bisa ayo na miembronan di e comite di bonbini, e prinses y su acompañantenan a aborda e avion di Winair y sali for di Statia. A pesar di e yobida fuerte, un multitud grandi tabata presente na aeropuerto pa despedi di Beatrix y desea e un biahe sigur na cas.

Acreedornan di Pdvsa a subasta crudo na Corsou

WILLEMSTAD (Reuters/LaPatilla) – Willemstad - Acreedornan a pasa pa ehecuta un inusual subasta di crudo Venezolano ordena pa corte na Corsou, unda e compania petrolero nacional di Venezuela, Pdvsa, generalmente ta logra resolve e reclamonan relaciona cu su debenan.

Den e caso aki, no por a yega na un acuerdo cu e acreedornan, y e subasta a tuma lugar diaranson 11 di december na bufete di abogado Ox & Wolf na Willemstad.

E caso a ser entabla pa cuatro compania maritimo di Corsou, y despues otro companianan Griego y Britanico a uni na e caso, segun un abogado di e demandantenan a bisa Argus.

E crudo a keda bendi pa 12 miyon florin Antiyano, alrededor di US$ 6,7 miyon, loke ta ekivalente na US$ 33 pa bari, loke ta bastante bao di e valor di mercado. E petroleo subasta tabata inclui 199.882 bari di crudo Venezolano Santa Barbara, di 42° API y 3.420 bari di crudo pisa Tia Juana Heavy 11,2° API , segun e aviso legal di e subasta.

E crudo ta almacena actualmente na terminal di Bullenbaai, despues cu tribunal local a ordena su descarga di e tankero Aframax Icaro , cu bandera di Panama , un di e barconan petrolero cu recientemente a keda agrega na un creciente lista di sancion di Merca dirigi contra gobierno Venezolano. Argus no a logra confirma identidad di e cumprador. Refineria Isla, filial di Pdvsa na Corsou, a opta pa no haci



© leslie brug

Dunado di trabou Hulandes kier logra acuerdo comercial cu Reino Uni



HULANDA (dutchnews.nl) – Organisacionnan Hulandes di dunadonan di trabou, VNO-NCW y MKB-Nederland a bisa den un declaracion cu ta 'afortuna' cu e Conservadornan tin un mayoria cla, cual ta permiti e proceso di Brexit avansa.

Pero e organisacionnan a bisa cu nan ta 'preocupa pa e maneho cu gobierno Britanico lo tuma' pa e negociacionnan di tratado di comercio cu Union Europeo. Mientras tin speransa pa un acuerdo rapido, e organisacionnan a bisa cu ta mas importante pa sigura cu tin un 'bon acuerdo na luga di un acuerdo lihe'.

"Retraso ta un opcion te cu fin di 2022. Union Europeo mester haci tur lo posibel pa evita un retiro sin acuerdo na 2020", e dos organisacion a bisa.

Campañadonan anti- Union Europeo na Hulanda tambe tabata lihe pa bay riba e voto Britanico como un impulso pa retiro Hulandes for di Union Europeo. Partido nacionalista y pro-Nexit di Thierry Baudet, Forum voor Democratie, a describi e victoria di Johnson como magnifico. Campañado anti-Europa, Geert Wilders tambe tabata lihe pa bula riba e trein di Nexit.

"Tremendo noticia. Brexit ta confirma. Europa a perde un miembro, y mas lo sigui", el a bisa riba Twitter.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
Hopi barata set di comedor Bamboo / cama double + kashi kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso
entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280.
Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
Two large 2 bedrooms/ 1 bathroom apartments at Bubali/ Noord, ideal for short term rentals and for $298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Gobierno di Aruba ta firma acuerdo importante cu FGCA

ORANJESTAD – Diabierna 13 di december ultimo a tuma luga firmamento di un acuerdo importante entre FGCA (Fundacion Gobierno di Calidad Aruba) y Gobierno di Aruba. Ta trata di financiamento di un analisis di funcionamento di e Sistema di Integridad na Aruba. Esaki ta un instrumento cu Transparency International a desaroya na 2011.



National Integrity System Assessment

E 'National Integrity System Assessment (NIS-A) ta un analisis extenso pa midi e efectividad di e sectornan concerni di pais pa combati corupcion como elemento di mal gobernacion. Ta investiga e riesgonan di corupcion tanto dentro di e propio 'pilarnan importante' como den nan contribucion pa combati corupcion en general den comunidad. Ta trata di e siguiente pilarnan:

E NIS-A ta analisa tanto e cuadro/funcion formal di cada pilar y con e ta funciona den practica. E analisis pues ta trece na cla discrepancia cu tin entre e 'intencion formal' y e realidad pa clarifica na unda tin espacio pa mehoracion. Mas tanto ta haci uzo di e instrumento di entrevista, na unda ta envolvi e 'agentenan anticorruptivo' den sector gubernamental, comercial, sindical, ciudadania, prensa, etc.

Resultado di tur esaki ta publica den un rapport cu ta sirbi pa stimula e boluntad politico y e presion di grupo civil pa bin cu iniciativa pa reforma relevante. Reforsando e Sistema di Integridad Nacional ta promove bon gobernacion y consecuentemente ta contribui na un sociedad mas husto.

Ehecucion

E analisis lo cuminsa for di principio di 2020 bou di guia di mr. dr. W. Slingerland, cu desde 2009 ta docente riba tereno di derecho internacional y Europeo, ademas di etica y integridad na SAXION University of Applied Sciences, Academy of Governance, Law & Urban Development. Na 2018 el a ricibi un doctorado a base di su investigacion di 'corupcion den red social'. Slingerland a ricibi training special di Transparency International pa lidera e NIS-A na Hulanda na 2012. Como tal e tin amplio experencia.

Realisacion

E proyecto di NIS-A ta uno costoso. P'esey tambe FGCA a busca financiamento di varios partner pa realisa e proyecto aki. Gobierno ta asumi mita di e gastonan mientras cu aporte di parti di Aruba Bank, Caribbean Mercantile Bank, Banco Central y VNO a percura pa e otro mita. Arubaanse Investeringsbank lo supervisa administracion di e fondonan pa garantisa su bon uzo. Pa medio di esaki FGCA kier extende un gradicimento special pa tur e instancianan aki y gobierno di Aruba pa nan tremendo colaboracion!

Ideal

Mescos cu ta e caso cu e ley pa financiamento di partido politico y Ombudsman, den Reino Hulandes Aruba ta e unico pais cu no a ehecuta un NIS-A. FGCA ta spera cu tur esakinan lo keda realisa durante aña 2020. Esey lo nifica un adelanto importante riba caminda pa bon gobernacion. Esaki sin mas lo cumbini henter comunidad di Aruba!



Minister Xiomara Maduro:

'Rebaho di prijs di coriente lo yuda baha costo di bida pa pueblo'

ORANJESTAD – Diahuebs ultimo, Gobierno di Aruba a yama un conferencia di Prensa extraordinario den cual Minister Presidente, den presencia di tur minister y representante di Utilities, NV Elmar y WEB, a anuncia cu tarifa di coriente ta baha entrante 1 di januari 2020 cu 10% pa casnan, 9% pa fundacion, misa, scol y 7% pa comercio.

"Esaki sigur ta un bon noticia cual lo trece un alivio pa nos comunidad y lo baha e presion riba costo di bida. Famianan lo spaar pa luna, esey kiermen cu gastonan di coriente lo baha pa luna y pa aña lo nifica un poco mas cu un luna di rebaho pa aña", segun un comunicado di prensa di gobierno.

"Mientras cu den otro paisnan tarifa di coriente ta subi, Gobierno di Aruba hunto cu e companianan WEB y Elmar despues di basta estudio ta logra baha e tarifa di coriente. Cu e hecho aki gobierno ta demostra cu e promesa haci na pueblo ta wordo cumpli. E rebaho di tarifa di coriente pa comercio lo conduci na rebaho di costo pa haci negoshi cual tin su beneficio tambe pa comunidad. Gobierno lo sigui haci su maximo esfuerso pa baha e costo di bida.



Dos persona indocumenta deteni durante control na Kamerlingh Onnestraat

ORANJESTAD – Banda di KFC riba Kamerlingh Onnestraat, diabierna mainta a tuma luga control den trafico y e oficialnan a para un auto unda e chauffeur ta papia na celular.

Ambos persona den e auto no por a demostra nan documento cu nan ta legal na Aruba. A detene ambos homber y a keda hiba warda.





Dos auto ta accidenta na Hato







ORANJESTAD – Riba e caminda di Hato banda di EPB un Mitsubishi Lancer a accidenta contra di un Hyundai Tucson.

Ambos vehiculo a haya daño. No tabata tin ningun persona herida, roadservice y polis di trafico tabata presente pa tuma dato.

Dama chauffeur envolvi den accidente deteni pa core bou influencia

ORANJESTAD – Na e rotonde pega cu Ling and Sons riba Watty Vos Blvd. un dama den un Suzuki Alto tabata envolvi den un accidente.
Na yegada di polis tabata bou influencia di alcohol. E dama a keda deteni na e sitio y hiba warda pa pasa un test cerca sub fiscal.





Señora ta reconoce su auto horta ta cambia tire na Jr Auto





ORANJESTAD – Diabierna den careda di 4or atardi un señora pasando dilanti di Jr Auto center na Macuarima a reconoce su Mercedez Benz horta.

Esaki ta despues di un caso den corte cu su ex casa hues a dicta cu e auto ta pa e señora, pero e homber no a sigui e caso di hues y a keda cu e auto y a bende. E señora a baha reclama na Jr Auto ora el a mira e auto den laira, caminda e doño nobo ta cambiando tur cuatro tire.

Polis a presenta na e sitio pa intermedia, segun e doño nobo el a cumpra e auto for di tal persona.

Polis a tuma e auto den beslag unda cu recherche tin haci nan investigacion y hunto cu hues yega na un solucion pa con e señora keda cu su vehiculo.



Muhe ta hinca homber den lomba

Pelea serio entre pareha na Purun

ORANJESTAD – Diadomingo marduga na un cas na Purun den e bario di Tanki Leendert pa Modanza, a surgi un problema di pareha cu a bay for di man unda un muhe lo a hinca e homber cu cuchiu.

Posibel maltrato a conduci cu e muhe lo a fada y a hinca e homber den su lomba y tabata sangra basta. Na e sitio polis a detene e muhe prome pa a hinca e homber y despues a detene e homber tambe pa maltrato y a keda hiba hospital pa haya atencion medico. A avisa tanto recherche y departamento forensico di e caso.





Transformador electrico ta explota cu temblor di magnitud 6.9

FILIPINAS (DailyMail) – Den varios imagen publica di e temblor cu recientemente a sacudi Filipinas, ta mustra e momento cu un transformador electrico a explota. A confirma morto di tres persona na Padada, pero no ta conoci e lista completo di victima, segun medionan local.

Autoridad a bisa cu un mucha muhe a muri na ciudad di Matanao na Davao del Sur, ora cu un muraya di su cas cay y dal e na su cabes. A graba algun imagen na isla di Mindanao, nort di e epicentro di temblor.

Por a mira luz pasando riba cable prome cu un explosion fuerte. Na algun luga, residentenan a keda cera abou di structura derumba. Ainda no ta conoci e cantidad di casualidad. Centro di alerta di Tsunami di Pacifico a bisa cu no tin menasa di tsunami.



Autoridad a confirma cu tin un serie di temblor na henter e region. Instituto Filipino di Volcanologia y sismologia a bisa cu temblor di magnitud 6.9 a dal un area 6km nort oriente di ciudad di Padada. E tabatin un profundidad di 30km.

Segun medionan local, un centro comercial di tres piso a cay y tin miedo cu personal y cliente keda cera paden. Un comandante di polis provincial a bisa cu e cantidad di persona herida na area a yega na 62 y un mucha a fayece despues cu un structura a cay.

Comandante Alberto Lupaz a bisa cu ta parce cu algun persona a keda cera bou di edificio di mercado, pero a retrasa esfuersonan di rescate. Personal di rescate tabata purba pa controla e situacion pero 'replica di temblor tabata fuerte'.
Presidente Rodrigo Duterte, kende ta di Davao, a keda cera durante e teremoto, pero no a sufri ningun daño. A evacua pashent di dos hospital di ciudad di Digos y bario Bansalan den Davao del Sur.

Ricardo Jalad, kende ta dirigi oficina di defensa civil, a bisa cu su oficina a ricibi un informe inicial di un edificio di tres piso cu a cay na Padada y autoridad ta verifica si tin hende a keda cera paden.

Alcalde di Matanao, Vincent Fernandez, a bisa cu su town hall di dos piso a keda daña gravemente pa temblor intenso, hunto cu otro dos brug y varios edificio cu ta debil caba pa temblor di pasado.

Negociacion climatico di ONU den limbo

MADRID (AP) – Paisnan a keda pega diasabra den negociacionnan tocante combati cambio climatico, mientras negociacionnan di Nacionnan Uni a larga pasa e fecha limite oficial, sin un fin den bista.

Minister di Medio Ambiente Chileno, Carolina Schmidt, kende ta liderando e negociacion di dos siman na Madrid, a urgi oficialnan di casi 200 pais pa reconoce e 'balans general' di e acuerdonan mas recien, cu a produci durante anochi. "Nos mester mustra mundo exterior cu nos por logra", el a bisa, mientras oficialnan a prepara pa mas negociacion.



Pero observadonan y gruponan ambientalista a expresa rabia na e propuestanan actual, bisando cu ta den riesgo di deshaci of retrasa compromisonan haci den e acuerdo climatico di Paris 2015.

"Mi ta biniendo e negociacionnan climatico aki desde cu nan a cuminsa na 1991, pero nunca mi a mira e desconexion casi completo cu nos a mira aki na Madrid, entre locual ciencia ta rekeri y hende di mundo ta exigi, y locual e negociadonan di clima ta entregando", segun Alden Meyer, specialista di politica di clima na Union of Concerned Scientists.

Meyer a bisa cu e draftnan actual no ta refleha advertencianan urgente di cientificonan, cu emision di gas di invernadero mester reduci drasticamente, y pronto, pa asina tene keintamento global na 1.5 grado Celsius pa fin di siglo.

Pa mayoria di calculo, temperatura ya a aumenta 1 grado Celsius desde tempo pre- industrial, y esfuersonan te awo a pone mundo na caminda pa un aumento di 3 pa 4 grado Celsius pa aña 2100, cu potencial di consecuencianan devastador, particularmente pa paisnan vulnerabel den desaroyo.

"Nos planeta ta den candela y nos bentana di escape ta birando cada bes mas dificil pa alcansa mientras mas largo nos warda pa actua", Meyer a bisa.

Preocupacion aumentando tocante cambio climatico ta refleha den protestanan masal rond mundo durante aña pasa, hopi biaha pa activistanan hoben preocupa pa e futuro cu nan y nan yiunan lo enfrenta posiblemente si mundo keinta.

Algun pais a bisa cu ta ora pa haci caso di e exigencianan. Nacionnan isla chikito, cu tin miedo di disparce bou olanan durante proximo decadanan, mientras cambio climatico ta conduci na hisamento di nivel di lama.

'Escocia no por ta prizonero di Inglatera'

ESCOCIA (BBC) – Prome Minister Escoces ta bisa cu e exito di Scottish National Party (SNP) den eleccion general ta dun'e un mandato pa tene un referendum nobo riba independencia.

El a bisa den The Andrew Marr Show cu gobierno Britanico lo ta 'completamente fout' pa pensa cu bisa no na un referendum lo ta e fin di e asunto, agregando: "Ta un punto fundamental di democracia – bo no por tene Escocia den e Union contra su boluntad."

SNP a gana un cantidad enorme di asiento Escoces den e eleccion general rapido, cu logronan riba e partidonan di Labor y Conservador, y tumando asiento di lider Democrata Liberal, Jo Swinson.
Sinembargo, a traves di Reino Uni, e Conservadornan a gana un mayoria comodo, hibando Boris Johnson bek na Downing Street, y preparando un pelea constitucional riba e futuro di Escocia.
Gobierno Escoces kier un acuerdo di referendum cu ministernan Britanico similar na esun di votacion na 2014, pa sigura cu e resultado ta legal y legitimo – pero ta enfrentando oposicion di gobierno Britanico.

Sturgeon a bisa cu ta 'fundamentalmente no democratico' pa Johnson descarta un referendum, siendo cu su partido a ser 'derota comprensivamente' na Escocia – perdiendo shete di su diestres asiento, mientras ta para riba un plataforma di oposicion na independencia.



Lider di SNP a bisa: "Bo no por cera nos den un cashi y cera yabi y spera tur cos desaparece. Si Reino Uni ta bay continua, por ta unicamente cu consentimento. Si Boris Johnson tin confiansa den e union, e lo mester tin suficiente confiansa pa permiti hende dicidi. No por tene Escocia prizonero dentro di Reino Uni contra su boluntad. Esaki ta djis e declaracionnan basico di democracia. Escocia ta mas fuerte den Reino Uni. Bo por ta orguyosamente Escoces y orguyosamente Britanico hunto."

Militarnan bou solo durante aniversario di Korps Mariniers

ORANJESTAD – Adjudant di Mariniers, Arthur van Hofwegen a tuma su medaya di oro for di man di comandante di marinierskazerne Savaneta, luitenant-kolonel Van Beekhuizen, pa 36 aña di servicio largo y confiabel. Esaki a tuma luga dia 10 di december ultimo durante e excepcional evento di aniversario di Korps den e sala di deporte di e kazerne.



Den cercania di Comandante di Zeemacht den teritorio Caribense, general di brigada di marinier, Peter Jan de Vin, e coleganan di Marina Real y Korps Mariniers (activo y reserva) a para keto riba tres punto di e carera di adjudant di Hofwegen: e memorianan bunita pa 19 aña den infateria, shete luna na Cambodia den segundo mita di 1992, y su puesto anterior di 5 aña na NLMARFOR.

Durante e ceremonia special aki, ademas di adjudant Van Hofwegen tambe a honra varios colega di Korps Mariniers, Milicia Arubano, y personal local pa e bon trabou cu nan a brinda durante ultimo periodo. Ademas, liutenant-kolonel Van Beekhuizen a ricibi condecoracion cu 'Jeneverkruis', oficialmente e 'Nederlands Onderscheidingsteken voor Langdurige Dienst als Officier'.





E Jeneverkruis ta un distincion pa militarnan y personal di reserva cu a cumpli 15 aña como oficial. Oficialnan cu ya tin e distincion por cada cinco aña adapta e cifra. E comandante a ricibi e cifra 25.





Despues di un celebracion di tambu y gaita di Korps Mariniers den CZMCARIB, a termina e celebracion cu cortamento di e bolo di cumpleaños na honor di e di 354 aniversario di Korps Mariniers.

Potret di Henny Strijbos.

35 mucha comerciante a participa den 'Kidspreneur$ Bazaar'











ORANJESTAD – Diasabra, 30 november 2019 a tuma luga e 'Kidpreneur$ B-azaar', den Caya Betico Croes banda di ALDO. E bazaar aki a wordo organisa door di IDEA cu sosten di Traimerdia y a wordo presenta door di e muchanan cu a participa den e proyectonan di: 'Kidpreneur$ with BIG Ideas' y 'Kid$ BIZ Market'.

"Kidpreneur$ with BIG Ideas", ta un proyecto cu a tuma luga na tur e 9 traimerdianan y tabata destina pa e muchanan di 5-de y 6-de klas cu sa bishita Traimerdia.

Na final di e proyecto na cada traimerdia, e muchanan a ricibi un certificado di participacion cu a wordo entrega na nan door di minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, sra. Xiomara Ruiz- Maduro. Un total di 259 kidpreneur a logra haya e certificado aki.
"Kid$ BIZ Market", ta un proyecto cu a tuma luga na Directie Economische Zaken durante e herfstvakantie aña pasa y a sigui e aña aki den juli. E proyecto aki tabata pa muchanan cu no ta bishitando traimerdia. Un total di 63 mucha a participa den e proyecto aki y a ricibi nan certificado.

E proyectonan aki a ofrece e muchanan educacion empresarial cu lo yuda nan reconoce oportunidadnan comercial, door di siña nan con pa gana placa ya for di un edad hopi jong uzando nan mesun creatividad. Esaki nan ta haci door di tayer den diferente angulo, manera den arte p.e.: carchi creativo, pintamento riba canvas y con pa crea un areglo musical cu lo por genera placa.
Tambe nan a siña con pa traha juice y snacks saludabel/natural, traha gel di aloe pa curpa y cabey, traha armband y mucho mas. Ademas nan a haya les di teoria di finanzas y cada mucha a traha nan mes un business plan.

Durante e tayernan nos por a ripara cu cada mucha cu a participa den e proyecto aki, tabata hopi satisfecho y a keda motiva pa un dia nan por experiencia den un forma educativo, kico ta pa 'ser un comerciante'. Pa e motibo aki, Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) ubica den oficina di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) a dicidi di organisa un 'Kidpreneur$ Bazaar', pa e muchanan aki.

Durante e bazaar aki 35 mucha a bin hunto como un comerciante ariba nan mes, y a bende diferente productonan manera: cupcake/tert y cuki, juice di lamunchi, pinturanan ariba canvas, pinturanan/ decoracion riba boter, diferente decoracionnan di Pasco, armband, recycled gift bags, slime, etc. Durante e bazaar algun artistanan jong a presenta diferente cantica di Pasco, cu baile y tambe tur hende presente por a disfruta di e luznan di Pasco.
Cada mucha presente na e bazaar aki por a experiencia con pa ta un bon comerciante, door di comunica y ta amabel cu cliente y tambe a siña con pa duna nan producto un bon prijs pa asina nan por wordo bendi.

Interact Club of Aruba ta duna bek na nos comunidad





ORANJESTAD – Interact Club of Aruba, youth club di Schakel College Y Rotary Club of Aruba, pa di cuatro aña consecutivo a organisa nan Proyecto di Pasco, The Magic of Kindness, pa asina duna bek na comunidad di Aruba.

E aña aki nan a colecta pa Fundacion Pa Nos Comunidad y Fundacion Hand 4 Addicts. Den colaboracion cu Basisschool De Schakel, Prikichi, Schakel College y Ling & Sons e miembronan di Interact Club of Aruba a colecta comestibel, productonan di higiena y paña pa ambos fundacion.

E miembronan di Interact Club of Aruba kier gradici tur cu di un of otro forma a contribui na haci e proyecto aki uno exitoso y ta spera di por sigui conta cu boso sosten pa proyectonan den futuro.



SCP: Bon Pasco pa Ken? Bon Pasco pa Tur!

ORANJESTAD – Sociaal Crisisplan (SCP) ta desea pa durante temporada di fin di aña, tur hende corda riba e echo cu tin hopi hende cu no por celebra un dushi y feliz Pasco, paso nan situacion ta uno diferente. Na Aruba tin hopi casonan di abuso y negligencia di adulto, mucha y hende grandi y esaki ta algo cu nos como comunidad no mag di lubida.

P'esey mes pa e temporada aki di fin di aña Sociaal Crisisplan (SCP) tin e deseo pa tur hende absorba e mensahe cu: Amor puro ta caba cu tur maldad! Amor pa bo mes. Amor pa bo famia. Amor pa amistad. Amor pa bo coleganan. Amor pa nos comunidad. Amor pa Aruba!

Pa e temporada aki di fin di aña Sociaal Crisisplan (SCP) kier enfoca ariba e mensahe bunita y puro cu ta cubri e topico di nos norma y balornan. E respet pa otro, e humildad den curason, e famia cu ta central y tambe e amor pa otro. Sociaal Crisisplan kier pa tur hende pone e norma y balornan central den nos curason pa e temporada aki di fin di aña y corda cu: Amor puro ta caba cu tur maldad! Asina nos ta desea un Bon Pasco pa Tur!

Merca lo hunga wega di exhibicion na Hulanda



AMSTERDAM (AP) — Merca lo hunga un wega di exhibicion contra Hulanda dia 26 di maart proximo na Eindhoven, e prome biaha cu e Mericanonan lo tin henter nan pool di hungado hunto otro aña, prome cu cuminsamento di clasificacion pa Mundial na september.

Mericanonan ta planeando un training camp na Qatar na januari, cu mayoria di hungadonan di Major League Soccer, un grupo cu lo uza pa un exhibicion na cas dia 1 di februari.

E partido lo por conta cu hungadonan di Ajax y defensa Sergiño Dest, kende a dicidi na october pa keda cu team nacional Mericano na luga di switch pa esun Hulandes.

Coach Mericano, Gregg Berhalter a hunga pa e clubnan Hulandes PEC Zwolle, Sparta Rotterdam y Cambuur Leeuwarden.

Hulanda ta preparando pa Campeonato Europeo otro aña, e prome torneo mayor pa e Hulandesnan desde Mundial 2014. Hulanda ta enfrenta Spaña den un partido amistoso dia 29 di maart na Amsterdam.

Despues di alcansa semifinal na Brazil, e team Hulandes no a logra clasifica pa Campeonato Europeo 2016 ni Mundial 2018.

Sinembargo, e team a resurgi desde cu a nombra Ronald Koeman na februari 2018, cu un generacion nobo di hungadonan jong manera Frenkie de Jong y Matthijs de Ligt estableciendo nan mes den team nacional.

Dobel campeon mayor, Naomi Osaka ta contrata Wim Fissette como coach



MERCA - Osaka a pasa pa su di cuater coach den menos cu un aña, contratando Wim Fissette, kende a traha cu varios campeon di Grand Slam den pasado.

Agente di Osaka a confirma e decision diadomingo.

Ex- No. 1 ta bay den 2020 y un defensa di su titulo di Australian Open, cu un bos nobo den Fisette, anterior coach di Kim Clijsters, Victoria Azarenka, Simona Halep y Angelique Kerber.

Februari ultimo, poco despues di gana e campeonato na Melbourne y converti den e prome hungado rango top den tennis for di Hapon, Osaka a despedi coach Sascha Bajin, kende tambe a yud'e gana e US Open 2018.

A continua cu un racha cu Jermaine Jenkins, kende a dura te cu US Open 2019 na september. Despues di esey, tata di Osaka, Leonard Francois tabata su coach, y el a gana su proximo dos torneo. El a caba aña cu rango No.3.

Australian Open ta cuminsa dia 20 di januari.

Vlhova ta gana Mundial slalom paralel

ST. MORITZ (AP) — Petra Vlhova a saca bentaha di e break di Mikaela Shiffrin pa gana un evento di Cup Mundial den slalom paralel ayera.

Vlhova a rally for di un cuminsamento mas slow den e final pa pasa bay dilanti di Anna Swenn Larsson pa apenas 0.02 seconde na e linea final.

Nan a yena e espacionan riba podium tras di Shiffrin den slalom tradicional dos siman atras na Killington, Vermont.

E di 10 victoria den Mundial di e carera di e coredo Slovaco tabata su prome den un temporada unda e ta posiciona como e rival di mas grandi di Shiffrin, ganando un di cuatro titulo di Cup Mundial overall.

"Mi tabatin algun tempo dificil den e ultimo dos siman, pues e victoria aki ta hopi importante", Vlhova a bisa, teniendo su man drechi cu tabata causa dolor den e area di final.

Den e carera pa di tres luga, Franziska Gritsch a vence Meta Hrovat pa tuma e prome podium di su carera.





Shiffrin a gana evento paralel na St. Moritz aña pasa, pero a bisa diasabra despues di keda na di tres luga den super-G cu e lo descansa y maneha su proximo schedule na Francia. Un giant slalom ta tuma luga mañan na Courchevel y Val d'Isere tin carera combina descenso y Alpino proximo weekend. Sinembargo, Shiffrin a retene un bentaha den rangonan overall, cu casi dobel puntonan di Cup Mundial cu su competencia mas cercano despues di 9 di 41 eventonan riba schedule.

Cu un di seis luga ayera, Federica Brignone a subi na number dos. E tambe tabata finalista den super-G diasabra.



Ronaldo ta anota dos gol mientras Juventus ta vence Udinese 3-1

MILAN (AP) — Cristiano Ronaldo ta bek den su miho forma. E delantero di Juventus a anota dos biaha ayera pa yuda e Bianconeri na un victoria 3-1 contra Udinese den Serie A. Leonardo Bonucci a anota e otro gol. Tabata e di cuatro partido consecutivo cu Ronaldo a anota, cu e internacional Portugues teniendo un luna fantastico despues di no anota nada na november.

Juventus a move bek na cumbre di e tabel, igual den punto cu Inter Milan despues cu un gol laat a mira e Nerazzurri tene un empate 1-1 na Fiorentina. Juventus ta riba Inter pa diferencia di gol.

Coach di Juventus, Maurizio Sarri a cuminsa cu Paulo Dybala, Gonzalo Higuain y Ronaldo. A tuma apenas nuebe minuut pa Juventus habri anotacion, mientras Dybala a dal cu su pecho un pesa di Bonucci for di su propio mita, y a manda e bala pa Ronaldo anota den skina abou.

A pesar di un cantidad di chens, a dura Juventus te cu minuut 37 pa duplica su puntonan ora Ronaldo a anota un pase di Higuain. Bonucci a tira cu cabes pa e di tres gol net prome cu medio tempo.

Udinese a anota un consuelo den tempo extra cu Ignacio Pusetto.





Brady ta lansa 2 TD, Patriots ta vence Bengals pa alcansa playoffs



CINCINNATI (AP) — Tom Brady a lansa un par di pase di touchdown, acerca na un record notabel den su carera, y a ricibi recompensa di diesmiles di fanatico di Patriot gritando su nomber mientras e minuutnan tabata core.

Si, New England tabata bek den playoffs despues di un temporada cu tabata basta desigual pa su standardnan.

Y si, e quarterback di Patriots di 42 aña di edad a logra duna nan net lo suficiente y laga e defensa top di e liga haci e resto, manera a haci henter temporada.

Brady a lansa un par di pase di touchdown pa move dentro di un di e recordnan di NFL, Stephon Gilmore a debolbe un di e cuatro intercepcion di New England 64 yarda pa un anotacion, y e Patriots a logra un puesto den playoff cu un victoria 34-13 contra Cincinnati Bengals.

"P'esey bo ta hunga – bo ta hunga pa sigui hunga", Bill Belichick a bisa, e prome coach di NFL pa alcansa playoffs den 11 temporada consecutivo.

Brady tabatin pase di touchdown di 23 y 7 yarda cu a lag'e cu 538 den su carera, apenas un menos cu record di Peyton Manning. El a caba 15 di 29 pa 128 yarda y a perde open receiver varios biaha, un prestacion bou di su standardnan. "Si, pero nos a gana", Brady a bisa. "Mi ta contento cu nos a gana. Mi ta desea cu nos semper haci miho. Semper tin algo pa mehora."

Patriots (11-3) a kibra un racha di dos wega perdi door di haya cinco turnover, incluyendo e cuatro intercepcion den segundo mita.

Ta di cuatro biaha e temporada aki cu Patriots a pick off cuatro pase den un wega.

Di su banda, Bengals (1-13) a haya un pase di touchdown for di Dalton, cu a caba un racha di 20 wega consecutivo sin alcansa e zona final den nan campaña di apertura. Lo unico cu nan a logra resto di caminda tabata un par di gol di campo.

Tabata segundo biaha cu coach di Bengals, Zac Taylor tabata den banda opuesto contra Belichick. Taylor tabata e coach di quarterback di Rams ultimo temporada ora Patriots a derota nan pa gana e Super Bowl.

E biaha aki, cu Taylor yamando e hugadanan, Bengals a wanta pa un mita prome cu tur cos a cay, lagando nan como e unico team cu un victoria den e liga.

BONDIA ARUBA

Ronald Leito scogi pa referee na Weganan Olimpico Tokyo 2020

ORANJESTAD (297sport) – Den un noticia agradabel pa federacion di landamento, Aruba Aquatics Federation, oficial Ronald Leito a ser scogi como referee pa Olimpiada Tokyo 2020.

Na varios ocasion oficial Leito a representa Aruba den weganan grandi den exterior. E aña aki ainda referee Leito a forma parti di e Weganan Panamericano na Lima, Peru. Actualmente Leito ta un di e refereenan mas experiencia na Aruba.





Tri-atletanan Arubano cu bon resultado na Corsou

ORANJESTAD (297sports) – Ayera, tri-atletanan hoben di Aruba a representa nos isla na Corsou, participando den e Kids Triathlon, logrando varios luga riba podium.

Den e categoria mucha homber 12-14 aña, Richard Sotelo a logra un prome luga, mientras Zaïr Croes a keda na di dos luga. Den e mucha muhe 12 -14 aña, Zanny Castillo ta keda na di dos luga y Nathalie Ferrer na di tres luga.

Den mucha homber 11-12 aña, Dylan Giel ta keda na un prome luga mientras Ejay Geerman ta sali na di dos luga. Den mucha muhe 11-12 aña, Amy-Lane a keda na prome luga y Anaisa na dos luga.

Ademas, atletanan individual di Aruba cu a participa na e Infotrants Triathlon na Corsou. Den categoria mucha muhe 12-14 aña, Elizabeth Sotelo a logra un prome luga y Jayderick Geerman cu ta sali na di tres luga den categoria mucha homber 12-14 aña.
Potretnan di 297sport.













Medayista Olimpico, Evgenia Kanaeva ta yega Aruba pa tayer

ORANJESTAD (297sports) – Evgenia Kanaeva, medayista di oro Olimpico den gimnasia ritmico, a yega Aruba pa duna un tayer na gimnastanan di Aruba, Colombia, Venezuela, Santo Domingo, Canada y Costa Rica.

E tayer lo tuma luga awe dia 16 di december pa 6pm na Centro Deportivo Betico Croes. Entrada ta gratis.
Potret di 297sports.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Ta reina un alegria enorme den tur skina di Aruba cu rebaho di prijs di coriente'

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes a analisa e efecto di e anuncio haci pa Gobierno siman pasa diahuebs momento cu Minister Presidente di Aruba Evelyn Wever-Croes, bou di kende e cartera di Energia ta resorta, a haci e anuncio oficial cu e tarifa di coriente lo conoce un reduccion di 10% pa Pueblo, 9% pa Fundacionnan, Misa, School y 7% pa Comercio entrante 1 di januari 2020.



E pregunta cardinal cu por a scucha fin di siman riba caya ta: Ta con Minister President Evelyn Wever-Croes si a logra den apenas dos aña locual Mike Eman den 8 aña no a logra?

4 punto esencial di e vision nobo

Croes a busca tur e documentonan necesario pa por duna splicacion al caso. Rapport di investigacion a compila hopi informacion. Locual ta refleha hopi cla ta cu bou liderazgo di Mike Eman hopi importante tabata e show politico y complace amigonan y miembronan di partido mal uzando fondo di Utilities. Wever-Croes sinembargo a pone un vision su dilanti y a pidi tur esunnan encarga cu Utilities pa cumpli cu un maneho financiero prudente, no lo uza placa di Utilities pa carga gastonan di gobierno, percura pa gobierno haya su fair share na Dividendo y percura pa baha prijs di awa y coriente. Pues cla y raspa. Esaki tabata e 4 puntonan esencial di e vision nobo. Board nobo di Utilities mesora a cuminsa enfoca riba e direccion nobo pero a constata alabes cu Utilities tabata manera un 'sefta' pa e gobierno anterior. A cuminsa pa 'stop' tur e bagamunderianan di e gobierno anterior.

Bagamunderianan di Mike Eman

Asina a kibra contract cu Horizon Consultancy di Richard Arends kende a cobra alrededor di 4 miyon florin, a stop contracto cu un revista internacional cu tabata cobra 28 mil florin pa cada articulo cu Mike publica, a stop biahenan di amigonan di Eman cual Utilities a paga na un suma di 621 mil florin, a kibra tur contract cu abogado Sjiem Fat, amigo di Mike kende a suta 5.3 miyon florin overall, a para locura di Eman, esta Green Conferences cu Utilities y WEB tabata sponsor riba 500 mil florin, a kibra tur contracto y contacto cu e biyonario Richard Branson, a stop proyectonan di Europe Meets America cu tabata costa miyones, tambe a para e locura di paga private jet pa Al Gore bin tira speech. Utilities a presenta asina un lista cu tabata costa Aruba miyones y kibrando tur e contractonan aki ya caba a mira un alivio y posibilidad al instante cu por reduci prijs di coriente.

Pueblo ta haya su fair share

Mas cu claro Gobierno a keda den shock cu tur e hallazgonan aki pero alabes contento cu awor a crea espacio pa duna Pueblo su fair share enbes di duna amigonan manera Eman y Mike de Meza tabata haci. Cu un maneho coherente drechi y cu prioridadnan corecto saliendo di e punto di bista cu e 'Hende ta Central' a logra den apenas dos aña un rebaho substancial riba prijs di coriente. Awor lo sigui pa den futuro lo por logra baha prijs di awa tambe.

Croes a splica cu den restaurant, supermercado, barnan, luganan di bende kerstboom y pues den tur skina di Aruba por a sinti un alegria enorme cu e decision corecto aki. Por Sinti E Cambio!

Melvin Tromp di partido AVP

MEP mester sirbi interes di pueblo prome y no sirbi esun di gobierno prome



ORANJESTAD – Un di e tareanan principal di Parlamento ta di controla maneho di gobierno na nomber di pueblo ya c'un miembro di Parlamento, ta un representante di pueblo y tin cu sirbi interes di cada un ciudadano.

Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu e puntonan aki, puntonan importante y esencial pa asina pueblo wordo sigura cu e ta wordo protegi contra mal maneho di un gobierno, no ta e punto di interes pa miembronan di Parlamento actual cu ta sostene gobierno di Prome Minister Wever-Croes.

"Siman pasa por a tuma nota cu algun miembro di fraccion di MEP den Parlamento, a dicidi di bin dilanti y mustra cu keho cu mi persona a entrega na Ministerio Publico, ta un falta di respet pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes mustrando un mentalidad cu e prome minister por haci y deshaci contra interesnan di pueblo.

Na luga w cu nan bay busca mas informacion pa trata di averigua cu loke mi a entrega na Ministerio Publico ta consisti di dje, nan ta Sali manera un set di mucha manda pa bay defende Evelyn na luga cu den nomber di pueblo, bay averigua sin en berdad e practicamente sospechoso cu mi a entrega, ta corecto of no. Tin suficiente documento, tin carta cu Prome Minister mes a firma, dunando ordo pa un bufete di abogado na cual e tabata forma parti di dje y por hasta bisa cu e ta doño di dje, un di su representantenan a wordo asigna pa representa su persona den reunionnan cu tin di haber cu companianan estatal cu ta resorta bou di su persona.

No ta documentonan cu nos a haya riba caya, no ta documentonan falsifica pero documentonan oficial di cual nos a ricibi copia den nos brievenbus cu ta mustra e forma di procede di Premier Evelyn cu ta mustra hopi riba un proceso pa enrikece su mes pa medio di e bufete di abogado aki.

En berdad na momento cu el a bira Prome Minister el a distancia su mes di e bufete aki manera ley ta prescribi pero su interesnan a bay pa un fundacion caminda ora cu e bandona e puesto como mandatario di e pais, e ta haya su parti di ganashi manera tur otro partner di e bufete ta haya.

Loke ta mas tristo den e caso aki, ta cu miembronan di e fraccion di MEP aki no ta carga nan responsabilidad y como parti di nan obligacion nan tambe bay controla e tipo di maniobranan aki y cuestiona loke tin cu wordo cuestiona y den nomber di pueblo busca claridad, nan ta core bay para banda di e Prome Minister, e mesun mandatario cu nan tin cu controla na prome luga.

Pa dos aña largo e miembronan di e fraccion geel ta bin ta atacando lider di nos partido Mike Eman practicamente diariamente pero asina cu menciona e nomber di nan lider Evelyn, diripiente esaki no mag y ta exigi respet caminda nan mes no ta duna ningun clase di respet.

Ta un berguensa scucha miembronan di e fraccion aki hunga e rol di protector di un mandatario cu supuestamente nan a hura pa controla den nomber di pueblo, e mesun mandatario cu a pone nan pasa pa payaso, no na un ocasion pero continuamente.

Ta algun luna atras cu miembronan cu ta sostene e gobierno di Wever-Croes a wordo ridiculisa ora cu nan a entrega y aproba un amienda cu ta cambia e rol di CFT den e ley nobo di LAFT pero e ley aproba aki keto bay ta den poder di Prome Minister ya cu su persona cu a sostene e amienda aki dunando un conseho di voto, despues a dicidi di parkeer e ley aki.

Un ley cu Prome Minister ya a sigura Hulanda for di 2018 ora cu el a firma un acuerdo cu Hulanda pa medio di un protocol cu tambe ta carga firma di Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro.

Haci boso trabou, exigi di boso gobierno pa cumpli cu reglanan di bon gobernacion manera boso tur ta propaga, cuestiona cierto decisionnan di partnernan di boso coalicion caminda ta bisto cu amigo y sponsornan di partido, nan interes ta wordo sirbi prome cu interes di pueblo ta wordo sirbi," Tromp a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Minister Dangui Oduber a pidi Hunta di Supervision di Hospital pa entrega nan retiro’

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta segunda Minister Dangui Oduber den su peticion recien na e Hunta di Supervision di Hospital, na un manera hopi respetuoso, pa nan entrega nan retiro y brinda e Minister encarga e espacio pa rescata Hospital.



Croes durante aña 2019 tambe a haci un peticion publico pa Hunta di Directiva entrega nan retiro brindando asina e Coalicion actual e espacio pa eherce su vision y pa trata na rescata locual por wordo rescata ainda.

Ta un secreto publico cu Hospital ta pasando den momentonan critico y cada dia cu pasa esaki ta bira mas preocupante. Hunta di Directiva hunto cu Director tambe a wordo yama den parlamento pa duna cuenta riba e cuestion dia cu awa a yobe y unda esaki a core den diferente parti den Hospital. Contestanan desde e tempo ey no tabata convincente.

Problema di atake cibernetico
Recientemente un otro problema cu atake cibernetico, unda hackernan a drenta den e sistema di Hospital. A bati alarma, a activa Calamidad y na mesun momento Hospital ta exigi 5 miyon extra pa resolve e problema aki. Pueblo mester bay paga rond di 900 miyon florin, AZV ta pagando casi 200 miyon pa aña pa tur gasto y awor ora ta den pura gobierno mester pomp otro 5 miyon pero ni Gobierno ni AZV no tin nada di bisa den Hospital. ‘Het kan verkeren! ‘
Maneho iresponsabel
Entre otro un Gino Goeloe hunto cu Ezzard Cilie ta ‘heer en meester’. Gino a gaña tuma su retiro y e mesun Board a nombr’e bek contra deseo di gobierno pasobra e statuut ta permiti esey. E Directiva aki desde december 2018 a retira e homber financiero Theo de Kool y te cu awe no tin un reemplasante. Por a tuma nota cu Minister Oduber a cuestiona esaki formalmente y ta haya esaki te hasta un maneho iresponsabel. Cilie por ehempel ta e unico persona cu ta forma parti actualmente di Raad van Bestuur. Cilie su contract ta vence den december 2019 y ningun momento Hunta di Supervision a haci un esfuerso pa busca un reemplasante. Pues estilo di “laat de boel maar waaien en de ……. maar zwaaien”.

Pidiendo espacio pa drecha cos
Croes ta compara esaki cu un persona casa y e casa ta pidiendo bo divorcio pasobra e no kier bo mas, pero toch bo ta pretende cu ta abo mes ta esun. Toch como ser humano bo kier keda? Laga nos reflexiona pasobra den bida ‘er is een tijd van komen en er is een tijd van gaan’. Tarea ta pa tin un hospital bou control y pa por tin un Hunta di Supervision y un Raad van Bestuur cumpliendo cu necesidad di henter un pueblo y no enfoca pa bringa un gobierno of un minister. Sindicatonan a pidi boso retira, Ministernan (mas cu un) a pidi boso retira, specialistanan a expresa nan preocupacion pa cu e maneho, Pueblo ta desea pa boso retira. Kico ta e esencia di boso deseo pa keda den poder unda tur hende ta pidiendo boso e espacio pa purba drecha e cos aki na un otro manera.

Croes tambe ta pidi bosonan tur na un manera decente como profesionalnan boso entrega boso retiro y duna espacio na un otro vision pa regla e cos aki pa comunidad.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

Gobernacion sin vision... Comercio ta cayendo!

ORANJESTAD – Fin di siman ta cera cu hopi hende preocupa y cu hopi incertidumbre riba e situacion financiero riba nos isla. Parlamentario Michael Lampe a duna di conoce cu ta purbando di canalisa e sentimento cu ta hayando for di tur angulo, mas aun den temporada di fin di aña.



Lastimamente pueblo ta sufriendo bou di un mal maneho existente, caminda cu pobresa creciente ta trece un tension, e situacion social ta bira pio cada dia. Lampe a remarca cu tur esaki ta consecuencia di e maneho catastrofico di e coalicion actual.

Companianan den situacion serio pa cu pago na trahadonan, den un temporada caminda cu mester ta den celebracion, comunidad ta reacciona y indica cu nan no por haci tal pa motibo di e situacion financiero cu nan ta aden. No por paga trahado, no por festeha cu trahado, no tin trankilidad.

Den un periodo di dos aña, un gobierno sin vision, cu na prome instante a priminti di bin cu solucion, awe por nota claramente cu nada no ta berdad. Promesanan di campaña, en particular di partido MEP, no a conoce realisacion. No a cumpli cu nada!

Lampe ta indica tambe riba e hecho cu e Gobierno ta papiando di un era nobo, decisionnan positivo, entre nan Minister Dangui Oduber riba progreso den turismo, ta asuntonan cu merece di trata cu mas seriedad pasobra pueblo no ta sinti e progreso aki ningun caminda!

Oduber lo ta un di e poconan cu ta sinti un progreso of esunnan mas cerca di dje ta sinti un progreso ficticio, mirando cu nan ta e uniconan beneficia den decisionnan tuma door di e gobierno di coalicion aki. Na otro banda, e pueblo ta pasando den tempo hopi duro caminda ta incomprendibel con e gobierno por papia di progreso. Ta parce cu nan no ta compronde e dificultad cu pueblo ta aden.

Locual cu ta resalta den pueblo ta cu nan ta fada di wanta tanto medida, Gobierno ta bati nan cada biaha cu un medida nobo pero den tur ironia ta bin den nan cara y papia di progreso.

Entre tanto comercio ta cayendo, aire negativo ta circula dor di un gobierno cu ta tuma decisionnan descabeya. Un Gobierno cu ta na mando dor di engaño na e pueblo votado.

Pa finalisa, Lampe ta expresa cu partido AVP ta trahando riba un vision fuerte cu ta realmente pa pais Aruba y ta pa e motibo aki mes ta corda pueblo cu partido t’ey pa nan, para hunto cu nan den tempo dificil, traha, sali y mehora e situacion di comunidad.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Segun Mike Eman, pueblo ta ciego y sordo pa cifranan y realidad!'

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu Mike Eman rato rato ta sali for di su penthouse den Marisol Building, ta skirbi algo of grita algo y ta core sconde bek. Unda e Mike Eman cu tabata cana tur diahuebs den bario ta? Unda e Mike Eman cu tabata subi palo di luz tur siman ta? Unda e Mike Eman cu tabata baila den cunucu na Riohacha ta? Facil pa compronde.



Tur locual Mike tabata haci tabata cu placa di pueblo y awor cu esaki mester sali di su saco e ta scondi y ta grita den cueba buscando un formula pa keda bibo politicamente. Segun Eman cu el a bishita tur bario y skina na Aruba recientemente y a constata e pobresa.

Mike y su prestamonan descabeya
Eman no a splica tur esunnan kendenan supuestamente el a bishita cu ta e mes a causa nan e dolor aki? Eman no a splica nan cu Mike y AVP a presta 2200 miyon esta 2.2 biyon den apenas 8 aña endeudando e pueblo aki te na nan strop ferozmente? Eman no a splica nan cu pa su fantasia di presta placa y cria su amigonan di AVP cu e aña aki e Gobierno actual mester paga 232 miyon solamente na interes riba placanan cu Mike y AVP a presta? Mike no a splica nan cu 232 miyon ta igual na 635 mil florin pa cada dia y durante 365 dia pa aña? Mike no a splica nan y recorda nan cu Mike mes a grita den Parlamento cu Mike ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa henter e pueblo bay pag'e den futuro?

Mike no a splica nan cu gobierno di Mike a firma proyectonan PPP cu lo costa pueblo un otro 80.9 miyon pa aña pa e proximo 20 añanan? Mike no a splica nan cu Rapport 2019 di Controlaria General (Algemene Rekenkamer) a splica cu ningun pero ningun caminda Mike y AVP tabata tin fondonan aloca y no sa con pa bay paga esakinan y ta Coalicion mester a trece solucion pa Mike su bagamunderianan?

Mike y su regalonan na amiguitonan
Mike no a splica nan cu Mike y AVP a regala Richard Arends y Horizon Consultancy rond di 4 miyon di pueblo? Mike no a splica nan cu Mike a regala abogado Sjiemfat, Mike su amigo rond di 5.3 miyon di pueblo? Mike no a splica nan cu Mike su amigonan di prensa cumpra manera Patrick Paskel y Speed a lanta tur sorto di companianan manera Thera group, Paxi, Paparazzi pa nombra algun y Mike a regala nan alrededor di 7 miyon florin? Mike no a splica nan cu Mike a paga den 8 aña 142 miyon florin na salario di coordinadornan y tur esunnan rond di minister? (Cifranan oficial di Financien). Mike no a splica nan cu Mike a regala un tal Saldriaga 27 mil florin pa luna pa saca potret y post riba Mike su Facebook? Mike no a splica nan cu Mike a celebra Mike su cumpleaños dia 1 di september 2017 riba brug malgastando 142 mil riba un solo anochi ? Un persona cu minimum loon mester traha 7 aña pa mira e suma aki.

Mike y su fracasonan Green
Mike no a splica nan cu a malgasta 21 miyon di Utilities den 8 aña cu amigonan, private jet, Green Conference, Europe meets America, biahamento, Richard Branson, Wubbo Ockels, Al Gore etc y p'esey prijs di coriente no por a baha? Mike no a splica nan cu den 2 aña a malgasta 20 miyon di RDA na tur sorto di fiesta di apertura y contractnan pa amigo? Mike no a splica nan cu AVP su plan maestral di hedging a costa pueblo 230 miyon florin (Esaki treci dilanti den presentacion recien di WEB). Mike a splica nan di e corupcion di Paul Croes (caso IBIS) y e corupcion miyonario di Benny (caso Avestruz)? Pues mi tin hopi mas pa sigui. Mike mi mester sigui? Mike por splica pueblo awor e motibonan real di e Mega Debe y e desaster financiero di AVP cu a causa tur esaki?

Croes ta termina bisando Mike Eman talbes 'calladita te ves mas bonita!'





Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Dia 1 di october 2014 Mike Eman a aumenta prijs di coriente cu 15%'

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta recorda pueblo riba hechonan di Mike Eman y AVP, cual ta keda graba den historia. Nos ta recorda con Mike Eman a core campaña na 2009 cu 2 cabay di campaña. Uno tabata cu lo 'elimina' BBO manera cu e drenta y di dos tabata cu 'from day one lo baha prijs di awa y coriente cu 45.5%'.





Nos tin e grabacionnan aki di expresionnan haci na Canal 90 den su programanan di tur siman e tempo aya. Remarcabel ta cu aki si ta papia di kiezersbedrog.
Eman a haya e BBO na 3% na 2009 ora el a drenta gobierno y na november 2017 el a entrega e Coalicion nobo un BBO na 3.5%. Pues mas halto di locual Mike a ricibi'e y no a cumpli cu su promesa fuerte di campaña di elimina BBO.

Cifranan di WEB no ta gaña
E di dos punto tabata cu segun Mike y AVP nan a studia e materia y nan tabata tin e formula pa baha prijs di awa y coriente from 'day one' manera Mike mes a bisa cu 45.5%. Pues pueblo solamente mester vota pa AVP drenta gobierno pasobra nan tabata tin tur cos studia y sa con pa haci esaki. Croes ta publica un tabel di WEB tocante prijs di coriente desde 2009 pa 2017. Na 2009 prijs di coriente tabata .2713 cen pa Kwh y na 2014 esaki a alcansa 0.3944 cen per Kwh. Na 2017 momento Mike a bay cas el a laga e prijs na 0.3681 cen per Kwh. Esaki ta 35.7 % mas halto cu Mike a hay'e for di MEP na 2009. Aki ta demostra atrobe cu Mike ta puro show, manipulacion a yuda pa su medionan di prensa cumpra pero 0 berdad y realidad.

17 miyon den proyecto di gas fracasa
Na 2014 sinembargo tabata peculiar. Aki WEB a inverti 17 MIYON florin di placa di pueblo den un proyecto di Ecogas pa un pipa di gas cual na final nunca e proyecto aki a mira luz di dia y te cu awe e debe aki ta outstanding na WEB. Consecuentemente WEB a bay den 'rood' y nos ta corda con sindicato di WEB tabata expresa nan preocupacion enorme riba e tema aki. Mike de Meza hunto cu Eman pa scapa WEB a core aumenta e prijs di coriente drasticamente entrante 1 di october 2014.

	2009	2010	2011	2012	2013
HFO Consumption in barrels	1.933.699	1.796.573	1.823.288	1.527.093	1.413.502
Electricity tariff per KWh in Awg.	0.2713	0.3305	0.3892	0.408	0.3862
Aumento prijs % compara cu 2009		21.8	43.5	50.4	42.4
	2014	2015	2016	**2017**	**Averahe**
HFO Consumption in barrels	1.418.696	1.345.099	1.381.122	1.389.967	
Electricity tariff per KWh in Awg.	0.3944	0.4200	0.4031	**0.3681**	
Aumento prijs % compara cu 2009	45.4	54.8	48.6	**35.7**	42.8

E pueblo humilde cu no por a carga ni absorba ningun gasto mas di un mal maneho sin igual di AVP, a sali bay protesta dilanti Bestuurskantoor. Lamentablemente Mike no tabata tin e curashi pa sali tuma e manifesto, pero a duna opdracht na Riot Comando pa bati e pueblo ferozmente cu quincena, lastra hende muhenan riba caya na un manera abusivo sin igual.

Esaki ta solamente un informacion pa pueblo keda corda di e manipulacion y gañamento di Mike kende a bay den historia cu su mal echonan. Prohibi pa lubida!

Plataforma Hobennan Profesional (PHP) ta informa:

Sesionnan di Tienda di Ley lo continua januari 2020

ORANJESTAD – Durante aña 2019 e huristanan den opleiding na Universidad di Aruba a logra atende hopi persona cu a acudi na Tienda di Ley na Cas di Partido pa haya asistencia huridico. Loke a resalta den e aña aki ta cu mayor asistencia a ser solicita pa casonan di belasting, labor y asuntonan relaciona cu permiso y naturalisacion y derechonan familiar y herencia.



Manera ta conoci hobennan di PHP ta brindando asistencia riba diferente tereno. Dependiendo di e contenido di e caso y experiencia di nos hobennan hurista den opleiding ta brinda e asistencia rekeri. Hopi demanda tin pa por ehempel bezwaarschriften contra di cobransa di impuestonan cu ciudadanonan ta considera inhusto.

Tin ciudadano ta acudi na Tienda di ley tambe ora cu nan confronta problema laboral. Dependiendo di e circunstancianan concreto ta brinda e asistencia na e ciudadano. Cu orguyo nos por bisa cu nos huristanan den opleiding a logra brinda asistencia efectivo den e casonan aki. Den cierto caso specifico trahadonan cu a wordo manda cas a hasta logra haya nan trabou bek. Pa nos esaki ta un logro y ta un satisfaccion inmenso.

Den aña 2019 e team di Tienda di Ley a sigui desaroya y miembronan a crece den experiencia, conocemento, academicamente y profesionalmente. E team por a conta cu graduacion di Gerick Croes pa su Bachelor of Laws y actualmente den fase inicial di su Masters of Law. Pa 2020 nos lo bay conta cu graduacion di Minorca Martis, Jessica Burgos y rumannan Wendrick & Wendert Cicilia den Bachelor of Laws y Juan Manuel Kelly den su di dos aña na Universidad di Aruba, tambe pa alcansa su Bachelor in Law. PHP awor tin un aña caba por conta cu sosten tambe di Victoria Sequera graduado Bachelor den Organization Government Arts and Science di Universidad di Aruba y recluta nobo Dorshon Salmon, studiante tambe na Universidad di Aruba.

Pa 2019 den e dianan di Pasco e servicionan di Tienda di Ley ta keda suspendi te cu 11 di januari 2020. Plataforma Hobennan Profesional (PHP) y specialmente boluntarionan, hurista y abogadonan y nos huristanan den formacion kier a gradici pueblo pa su sosten den 2019. Ta desea pueblo un Pasco Bendiciona y un feliz cambio di aña y hopi prosperidad, salud y crecemento profesional den 2020.

El-Sissi ta bisa cu milicianan ta tene gobierno di Libia 'rehen'

CAIRO (AP) — Gobierno di Libia cu ta conta cu sosten di Nacionnan Uni ta 'rehen' di 'milicianan terorista arma' den e capital, Tripoli, segun lider Egipcio.



Presidente Abdel-Fattah el-Sissi a bisa den comentarionan riba television cu e gobierno di Acuerdo Nacional (GNA pa su inicialnan na Ingles) 'no ta ni capaz di tin un boluntad liber y berdadero pasobra nan ta rehen di milicianan arma y terorista eynan'.
GNA tin sosten di rivalnan regional di Egipto, Turkia y Qatar, y relacionnan di Egipto cu e dos paisnan aki ta tenso desde 2013. Tempo ey, el-Sisi como minister di Defensa a lidera e golpe di estado na e presidente Islamista, elegi pero divisivo, Muhammad Morsi entre protestanan masal contra su gobierno breve. Morsi tabata miembro di Muslim Brotherhood.
E gobierno basa na Tripoli ta conta cu sosten di afiliado di Muslim Brotherhood na Libia, cual Cairo a desgina como organisacion terorista na 2013. Turkia y Qatar tambe ta sostenedonan fuerte di e Brotherhood.

El Sissi a bisa cu e conflicto na Libia ta representa un menasa pa siguridad nacional Egipcio, pasobra militantenan y armanan ta pasa over e frontera den Egipto. El a bisa cu tabata un prioridad pa Egipto interveni directamente na Libia, 'pero no a tuma e stap aki pa mantene e relacion y hermandad cu pueblo Libio'.
Siman pasa, presidente Egipcio a bisa cu un solucion politico comprensivo pa e conflicto Libio lo ser logra den proximo lunanan, cu lo pone fin na e 'condicion terorista cu ta pusha militantenan y armanan den paisnan bisiña di Libia, incluyendo Egipto'.
Libia a cay den caos despues di e guera civil na 2011 cu a retira y mata dictador Moammar Gadhafi. E disturbio cu a yega despues di morto di Gadhafi a permiti pa militantenan Islamico florece. E pais a keda dividi den dos parti, un administracion debil cu sosten di ONU na Tripoli, y un gobierno rival den oriente alinea cu e autonombra Libian National Army, lidera pa general Khalifa Hifter.
Hifter, kende a modela su mes como el-Sissi, pa lunanan ta luchando contra un cantidad di milicia alinea cu autoridadnan na Tripoli pa tuma control di e capital. E ta conta cu sosten di Emirato Arabe Uni y Egipto, como tambe Francia y Rusia, mientras cu e gobierno basa na Tripoli ta ricibi ayudo di Turkia, Qatar y Italia.

Diasabra, vocero di parlamento di Egipto, Ali Abdel-Al a bisa cu Egipto ta reconoce legislacion Libio como 'e unico cuerpo legitimo representando pueblo Libio', segun agencia noticiero MENA. El a bisa cu parlamento Egipcio ta sostene forsanan di Hifter den nan 'lucha contra terorismo'.
Parlamento di Libia ta afilia cu e gobierno basa den oriente di e pais, y a opone e gobierno na Tripoli sosteni pa ONU.

Abdel-Al no a bisa si e gobierno di El-Sissi a dicidi pa retira su reconocemento di e gobierno basa na Tripoli. Varios yamada na e presidencia di e pais y Ministerio di Exterior a bay sin contesta.
Comandante Libio siman pasa a declara un bataya 'final' y decisivo pa Tripoli, lansando enfrentamentonan pisa den areanan sur di e ciudad den ultimo dos dia contra e milicianan basa na Tripoli.
Comentarionan di El-Sissi a yega entre tension aumenta cu Turkia despues di un acuerdo controversial pa frontera maritimo, cual a firma luna pasa cu gobierno Libio basa na ONU.

Grecia, Egipto y Cyprus, cu ta entre e dos geograficamente, a denuncia e acuerdo como contrario na ley internacional, y Grecia e expulsa embahador Libio siman pasa relaciona cu e asunto.

Nort Korea ta bisa cu test nobo lo yuda contraresta menasa Mericano

SEOUL (AP) — Nort Korea a bisa cu exitosamente a conduci un 'test crucial' na su sitio di lansamento di raket di distancia largo, cu lo reforsa su arsenal nuclear.



E test – e segundo na e facilidad den un siman, segun Academia di Ciencia di Defensa di Nort Korea – posiblemente a involucra tecnologianan pa mehora misil balistico intercontinental (ICBM), cu potencialmente por alcansa Merca.
Pak Jong Chon, hefe di staf general di Ehercito di Pueblo Koreano, a bisa diasabra cu Nort Korea a construi 'poder tremendo' y cu e hayazgonan di e testnan reciente lo ser uza pa desaroya armanan nobo pa permiti e pais contraresta menasa nuclear Mericano 'definitiva- y confiablemente'.

Den simannan recien, e Nort ta aumentando presion pa purba di logra concesionnan mayor for di administracion di Trump, mientras ta acercando na un fecha limite di fin di aña poni pa lider Kim Jong UN pa resucita negociacionnan nuclear.
Academia di Ciencia di Defensa no a specifica kico a test den weekend. Apenas algun dia prome, e Nort a bisa cu a conduci un 'test hopi importante' na e sitio riba e costa nort occidental di e pais, lantando speculacion cu ta trata di un motor nobo pa sea un ICBM of un vehiculo di lansamento espacial.

E actividad di test y declaracionnan desafiante ta sugeri cu e Nort ta preparando pa haci algo pa provoca Merca si Washington no hala atras y haci concesion pa baha sancion y presion riba Pyongyang, den negociacionnan nuclear stanca.

Stephen Biegun, representante special Mericano pa Nort Korea, mester a yega Seoul ayera pa discusion cu presidente Sur Koreano, Moon Jae-in y otro oficialnan. No tabata cla si Biegun lo purba tuma contact cu oficialnan Nort Koreano na e frontera inter-Koreano, cual regularmente a ser uza como sitio diplomatico, of si un intento asina lo ta exitoso.

Kim Dong-yub, ex- oficial militar Koreano y actual analista pa Institute for Far Eastern Studies na Seol, a bisa cu e Nort mencionando su programa nuclear ta laga na cla cu a test un motor nobo pa ICBM, no un vehiculo pa lansa satelite.

Kim a bisa cu ta notabel cu Nort Korea a anuncia duracion specifico di e test, cual el a bisa posiblemente ta señala un diseño mas avansa pa un ICBM di combustibel likido cu por carga 'payload' mas grandi cu mas stabilidad.
ICBM actual di Nort Korea, incluyendo Hwasong-15, ta construi cu prome etapa cu ta podera pa un par di motor, cual expertonan ta bisa ta modela riba diseñonan Ruso.
Ora e Nort a test e motor na 2016, a bisa cu e test a dura 200 seconde y a demostra un empuhe di 80 ton-forsa.

Expertonan ta bisa cu e Nort lo mester mas test pa establece e prestacion di e misil y su confiabilidad, manera mehora su precision y sigura cu e warheads sobrevivi e condicionnan dificil di re- entrada atmosferico.
Kim, kende unilateralmente a suspende test di misil nuclear y intercontinental aña pasa durante negociacion cu Washington y Seoul, a bisa cu Nort Korea lo busca un 'caminda nobo' si Merca persisti cu sancion y presion contra e Nort.

Nort Korea tambe a conduci 13 ronda di test di misil balistico y artileria di raket desde mei, y a duna pista cu lo stop su moratorio riba test di misil nuclear y di distancia largo, si administracion di Trump no haci concesion substancial prome cu aña nobo.

BONDIA ARUBA



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Susanna Sanchez-Geerman

Mihor conoci como 'Sanita' of 'Yaya'
*10-11-1927 - †08-12-2019
Viuda di Nicolas Sanchez

Na nomber di su:
Yiunan:
Lourdes Sanchez
Enrique Sanchez y Maria Luz Mancilla Hernandez
Clara Sanchez
Maria y Modesto Boekhoudt-Sanchez

Nietonan: Giorgino Cham y famia, Susanna De Marie Cham y yiunan, Marouska Delgado Sanchez y yiunan, Gini Mackay y Ivan Lacle

Nieta stima: Shaymara Sanchez

Nieto stima: Moises Sanchez

Bisanieta stima: Amy Chloe Vrolijk

Bisanietonan y tataranietonan

Rumannan: Zepp Wathey y famia
Agnes Wathey, Betto Haayen y famia
Rita Wathey y famia
Rosa Wathey y famia
James Wathey
Pablo Ismael Maduro y famia
Carmencita Maduro

Sobrino stima na Venezuela Otto y Reyita Petit de Sanchez

Amistades di semper: Fen Da Supermarket, Kong Hing Supermarket, Discount Center, Sport Shop Antilliana, Fruteria Virgilio

Tur su ayudantenan y demas conocirnan y bisiña

Famia: Sanchez, Geerman, Boekhoudt, Wathey, Maduro, Cham, Mancilla Hernandez, Mackay, Lacle, Mejilla, Vrolijk

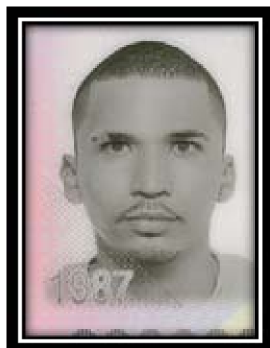
Oportunidad pa condolencia: diahuebs 19 di december 2019 na Matividiri # 16-A di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 21 di december 2019 na cas; Matividiri # 16-A di 11'or di mainta pa 3.30 di atardi, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.



"Amor y fieldad ta topa, husticia y pas ta brasa otro:
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for cielo.
Husticia lo bai dilanti y pas lo sigui den su paso".

Cu inmenso tristesa pero conforme
cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento tragico di



Rigoberto Junior Chemmi Gilberto Kock

Mihor conoci como: 'Rigo'
*09-10-1987 - †09-12-2019

Na nomber di su:
Tata: Rigoberto Kock
Mama: Maria Kock-Figaroa
Rumannan:
Jorge K.R.F. Kock y esposa Laiza Tromp y yiu
Igor S.R. Kock
Wendy M.J. Kock y Betto Croes y yiu
Sobrinonan: Ashton Croes y Jorgen Kock
Abuelonan: Anselmo (Chemmi) Kock y Annie
†Maria Kock-Ras
†Carmelo Figaroa
†Margarita Figaroa-Kelly
Omo y tantanan: Alex E.T. y esposa y famia
†Geraldine Kock
Richelle Stuut-Kock y famia
Juan (Mouse) y esposa Judith
Lucrecia y Albertico (Tico) Werleman-Figaroa y famia
Dominico Figaroa
Vda. Frieda Croes-Figaroa
Julian (Jan) Figaroa
†Pablo (Poy) Figaroa
†Jose Dominico Figaroa
Martina y Filomeno (Pito) Boekhoudt-Figaroa y famia
Padrino y Madrina: Chin Giel, Frieda Croes-Figaroa
Omo di confirmacion: Franklin (Lenti) Lampe

Primo(a)nan: Alexander y Lee-ann Kock-Figaroa y famia, Joatham y Richnelda Kock-Vries y famia, Shirley y Chin y famia, Raquel y Donny y famia, Stephanie y Eugene y famia, Saidi y Peter y famia Alvaro Boekhoudt, Marcelino Boekhoudt y famia, Jonathan y Lady y famia, Mary-Ann y Kenrick y famia

Tur bisiña, amigo y concoirnan y demas famia: Kock, Figaroa, Kelly, Tromp, Croes, Boekhoudt, Werleman, Ruiz, Giel, Cicilia, Henriquez, Gei, Semeleer, Franken, Thiel, Sprok, Victoria, Dijkhoff, Trimon, Christiaans, Geerman, Heyden, Cries, Quilotte, Ridderstaat, Maduro, Koolman, Bergen, Lopez, Wester, Vrolijk, Ridderstap, Lampe, Diaz, matos, Dubero, Ras, Arends, Palm, Sierra, Carrera, Stuut, Lacles, Lanoy, Gonzalez, Colina, Ridpath, De Mei, Silva, Gagol

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia.

Ta keda invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 16 di december 2019 for di 2or pa 4or di atardi na misa Santa Anna, despues saliendo pa Santana na Noord.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Eugene Charles Frans Dankerlui

***24-05-1951 - †11-12-2019**

Na nomber di su:

Tata: Tjim Fat Charles Dankerlui

Yiu: Margarette Guinevere Dankerlui na Hulanda

Compañera di bida: Joanne Geerman y famia

Ruman: Robert Dankerlui y famia

Tantanan: Nelly Bernabela y famia

Friede Blijd y famia na Curaçao y Hulanda

Yiu di criansa: Betania Santana Encarnacion y famia

Suegra: Bregilia Maduro-Geerman

Swa- y cuñanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, bon amigo- y amiganan, ex coleganan di La Cabana y Hyatt, ex coleganan di radio Difusion, compañeronan di Rodekruis y Scout y demas conocirnan.

Demas famia y amigonan: Dankerlui, Geerman, Cantando, Koevermans, Rojer, Kelly, Bernabela, Lue, Blijd, Ching Yong, Hoveling, Grunberg, Koolman, Werleman, Peshtana de Agrela, Gemerts, Reemnet, Dabian, Habibe, Vrolijk, Bulos, Maduro, Genser, Danje, Rosel

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 16 di december 2019 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sigi e cremacion den seno familiar.

Nos disculpa si nos por a lubida di menciona un of otro famia of conocir den nos momento di tristesa.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 15 Dec 2019 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2774	
9924	
5305	
1275	
Big 4	
Sorteo # 2774	
2347	
Off	
Sorteo # 830	
1246	
Zodiac	
Sorteo # 2774	
8775	
Leo	

Lotto 5

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	230.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

05-15-21-22-29

Sorteo # 4976	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	54.000,-
75 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	260.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	



Afl. 360.000,-

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

14 december 2019		15 december 2019	
DIARIO	*7478-2964-1553*	DIARIO	*1068-4197-3408*
14 december 2019		**15 december 2019**	
SUPER 4	*8971*	SUPER 4	*7018*

15 december 2019

Sto. Domingo *8551-0573-1524*

15 december 2019

Corsow *5771-8724-7898*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 14 Dec 2019 Anochi

Catochi	
Sorteo # 6962	
3616	
7803	
6124	
Big 4	
Sorteo # 6006	
4139	
Off	
Sorteo # 711	
0367	
Zodiac	
Sorteo # 4765	
1228	
Sagitario	
Korsou	
Sorteo # 2616	
9708	
1383	
2673	

Lotto 5

04-06-16-20-33

Sorteo # 2060	Joker 15 Letter B
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	230.000,-
1 x Match 4	
99 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia

01-03-12-18-25

Sorteo # 4975	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
4 x Match 4	53.000,-
119 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	260.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	



Afl. 360.000,-



Aries

Lo menos spera ta e enfasis riba e dia di awe. Despues di un encuentro casual cu un hende cu nunca bo a mira den pasado, bo ta sinti bo mes inclina pa sa mas di e persona aki. Number: 8, 18, 21 y 30.



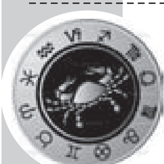
Tauro

Circunstancianan ta draai rond di bo. No tin nada cu por interumpi bo mesanan. Aplica bo intuicion cu ora bo scucha bon, e por pone bo den un posicion clave pa bo saca dilanti bo plannan. Number: 6, 15, 34 y 50.



Geminis

Bo ta den un tono yena di posibilidad. Un noticia singular asocia cu bo economia lo yuda bo pone tur cos na ordo, particularmente den bo trabao. Cierto recuerdonan lo pone bo coy e telefon. Number: 7, 14, 19 y 26.



Cancer

Bo astro ta yena bo di hopi entusiasmo. Lo bo bay logra hopi cos cu durante e siman tabata parce hopi dificil di soluciona. Mantene bo mes alerta. Awe lo bo bay tin opcionnan den bo man. Number: 7, 19, 37 y 41.



Leo

Amor y momento romantico ta envolve bo. Lo bay tin posibilidad magnifico den bo futuro. Solucionnan lo bay cuminsa soluciona riba nan mes cu den pasado tabata hopi confuso. Number: 27, 38, 43 y 51.



Virgo

Loke ta sosodiendo lo haci bo bon. No laga e oportunidad di profundisa bo lasonan afectivo cu algun miembro di bo famia, cu kende bo tabata tin un distancia. Number: 9, 17, 25 y 36.



Libra

Lo bo haya formanan di resolve problemanan. Awe ta un dia di reflexion y trankilidad caminda bo ta recupera e forma pa enfrenta cierto asuntonan nan emocional. Number: 5, 17, 22 y 26.



Scorpio

Lo bay materialisa loke tabata un fantasia. Lo bo ta den un posicion bentahoso na ora di efectua un negoshi cu lo duna placa. E influencia di Luna cu Mars, ta crea un cuadra di energia. Number: 18, 20, 32 y 36.



Sagitario

Amor y fortuna ta faborece bo e periodo aki. Un onda di entusiasmo ta envolve bo horoscop cu tabata algo confuso of dificil pa resolve. Corda cu cosnan no semper ta Sali manera nos kier. Number: 8, 17, 28 y 46.



Capricornio

Den e momentonan aki loke menos bo ta spera ta posiblemente lo miho. Lo bo bay tin den bo mannan diferente opcion. Number: 3, 12, 22 y 31.



Aquario

Bo preocupacionnan ta haya salida. Si tabata tin dificultadnan corda cu areglo ta posibel, pero bo tin cu pone di bo parti. Den cuestionnan economico por surgi cierto estadonan di ansiedad. Number: 11, 14, 25 y 34.



Pisces

Tene cuidao na ora di dicidi. Venus ta duna un toke di ternura na bo bida familiar y un persona stima lo acerca bo cu un noticia cu bo tabata spera pa largo. Number: 12, 22, 33 y 47.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro MedicoTel.
584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule December 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	10	NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	C
		MSC DIVINA - Dept.	****	18.00	B
WED	11	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	12	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	B
		ADVENTURE OF THE SEAS	09.00	20.00	C
		AZAMARA JOURNEY	08.00	18.00	I
FRI	13	CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
		VOLENDAM	08.00	23.00	C
SAT	14	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		EURODAM	13.00	23.00	I
		CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	B
		STAR FLYER	10.00	18.00	G/H
SUN	15	SERENADE OF THE SEAS	16.30	****	B
		ZUIDERDAM	08.00	23.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 12/13/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	180.98	181.70	182.50
GBP	2.32	2.37	2.43
JPY	160.95	162.42	164.05
EUR	197.34	199.14	201.14
DKK	25.66	26.38	27.18
NOK	18.77	19.49	20.29
SEK	18.05	18.77	19.57

For amounts up to Afl. 100,000

Directie voogdijraad ta informa en conexion cu dianan di fiesta



ORANJESTAD – Dianan di fiesta ta den porta y manera custumber sa tin cambio den orario y/of dianan cu ta operacional. Asina Directie Voogdijraad ta participa cu nan ultimo dia di servicio na publico lo ta dialuna 23 di december proximo.

Directie Voogdijraad lo ta cera entre 24 di december 2019 te cu dia 3 di januari 2020.
Nan lo cuminsa brinda servicio bek entrante entrante 6 di januari 2020.

Directie y personal di Directie Voogdijraad ta desea henter pueblo di Aruba
un feliz Pasco y un prospero aña nobo 2020.

The Voice of Jesus:

Invitacion pa nobena di Pasco na Honor di divino Niño Hesus na Koyari

ORANJESTAD – Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un nobena di Pasco na honor di Divino Niño Hesus na Koyari, cual a cuminsa ayera, dia 15 di december y ta termina dia 23 di december proximo.



E ultimo dia, 23 di december despues di e nobena, nos lo bay tin un celebracion di Pasco cu cancionnan di Gaitas y cu presencia di Santa Claus. Nos lo bay tin oracionnan di Divina Misericordia y e Rosario na Divino Niño Hesus.

Nos ta cuminsa e nobena tur dia pa 7.30pm. E nobena aki no ta pa muchanan so, pero pa hendenan grandi tambe. P'esey, nos ta invita tur e mayornan pa bin hunto cu nan yiunan y cu henter famia pa bin pasa e 9 anochinan contento y alegre resando y cantando dilanti di e pesebre na Koyari.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Bini uno, bini tur. Nos ta warda boso sin falta.

Oficina di Koningin Wilhelmina Fonds ta habri bek 06 di januari 2020

ORANJESTAD – Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta informa cu en coneccion cu vakantie nos oficina lo ta sera di dialuna 16 di december 2019 te dialuna 06 di januari 2020. Dialuna dia 06 di januari nos lo ta habri bek segun nos orario di oficina cual ta 9.30am-12.30pm.



Pa casonan di emergencia por yama 561-2284 y pa caso di cuido na cas pa pashent terminal por yama 563-1435.
Pa mas informacion semper por bishita nos website www.koninginwilhelminafonds.com of nos facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Variablemente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:17pm.
Subida di solo: 6:53am.

Biento:
For di generalmente direccion oost y modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte den rafaga;
Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad den atmosfera lo aumenta un tiki pa promove temporalmente formacion di mas nubia riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera algun awasero breve localmente.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Na ocupantenan di boto chikito ta wordo avisa pa sigui procede cu cautela riba parti noord di nos costa y lama habri specialmente na e parti noord.

Database ta expone nomber di clientenan potencialmente riesgoso

MERCA (cnet) – Si bo nomber ta riba e lista aki, banconan lo trata bo cu cautela extremo. E base di dato mester a ta priva, pero a haya esaki online, accesibel na cualkier persona cu un browser, segun un investigado di siguridad a bisa den weekend.

Yama 'WorldCompliance Data', e ta e base di dato propietario di LexisNexis cu ta adverti institucionnan financiero ora clientenen potencial a ser condena di crimen financiero of por ta suceptibel pa soborno.

E base di dato ta contene mas di 4.5 miyon record, segun Bob Diachenko, e investigado kende a hay'e. Basa riba un muestra di e data mira pa CNET, e base di dato ta revela nomber, edad y pais di e personanan, como tambe cualkier condena criminal of status como 'persona exponi politicamente'. Yama PEPs, esakinan ta persona, hopi biaha den gobierno, kende lo ta obhetivo di intento di soborno y extorcion. E base di dato exponi ta sigura desde cu Diachenko a descubri esaki y a alerta LexisNexis y e proveedor di servicio di cloud, Google.



E exposicion ta parti di un problema mas grandi di basenan di dato mal configura, cual a filtra tur cos for di record medico di pashent di rehabilitacion di droga, te na salarionan spera di buscadonan di trabou. Mientras organisadonan rond mundo ta move nan data na cloud server, no tur di nan tin e experticio pa lock e data tras di un password. Un grupo di investigadonan rond mundo ta busca pa e basenan di dato uzando tecnicanan di buskeda special y software personalisa, purbando di yuda sigura e data ora nan hay'e. Pero hackernan por uza e mesun hermentnan, haciendo e exposicionnan riesgoso.

Esaki ta e di tres set di dato conteniendo clientenan bancario di riesgo halto cu Diachenko a descubri. Na februari, el a bisa cu el a descubri e 'Watchlist' di Dow Jones, cual ta contene recordnan similar, exponi riba internet. Na juli, el a detaya hallazgo di set di dato cu tabata parce di contene record di un variedad di fuente, incluyendo LexisNexis.

LexisNexis no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario. Diachenko a nota cu no ta cla ki organisacion ta mantene e version di e base di dato cu a keda exponi. Por ehempel, un banco of otro organisacion cu ta paga pa acceso na e data por ta e fuente di e exposicion.

Condena criminal lista den e muestra mira pa CNET ta inclui fraude, traficacion humano, y evasion di impuesto.

Google a pone 10 miyon miya den Street View

MERCA (TheVerge) – Ta conocemento popular cu Google a fotografia un cantidad enorme di e planeta pa su proyectonan Street View y Google Earth. Pero pa prome biaha, Google a revela con hopi di nos mundo a fotografia: 10 miyon miya di imagen di Street View y 36 miyon miya cuadra den imagen di Google Earth, segun un reporte di CNET.



E cantidad di Google Earth ta particularmente impresionante: Google ta bisa cu awo ta cubri 98 porciento di e luganan den mundo unda hende ta biba. Y e 10 miyon miya di Street View ta pone Google miyanan dilanti di competidonan manera Apple, cu apenas a cuminsa inclui fotografia na nivel di caya den Apple Maps, cu lansamento di iOS 13 e aña aki. Pero Apple tin un caminda largo pa bay prome cu alcansa e miyones di miya di Google.

Obviamente, esaki tambe ta resalta e magnitud di e esfuersonan di Google pa pone den catalog henter nos mundo, ordenadamente den su servicionan y app. Hasta si imagennan di satelite di Street View of Google Earth no ta caracteristicanan cu bo ta uza tur dia, toch ta un parti grandi di e servicio di Google Maps.

"Imagen ta den centro di tur locual nos ta haci", segun Ethan Russel, director di producto na Google Maps, a comenta na CNET. "Nos ta pensa riba dje como e fundeshi di henter e proceso di traha mapa."

Trump ta yega na acuerdo comercial cu China

MERCA (cnet) – Presidente Donald Trump den weekend a bisa cu Merca a bay di acuerdo pa un acuerdo comercial 'fase 1' cu China, y lo cancela tarifanan nobo riba productonan Chines cu lo mester a drenta den efecto ayera.



E acuerdo, cual a ser report a prome pa The Wall Street Journal, ta laga afo productonan popoular manera iPhone y Mac Pro di Apple for di tarifanan cu tabata spera lo tin impacto di alrededor di $160 biyon den importacion for di China.

E acuerdo ta rekeri cambio na 'regimen economico y comercial Chines den areanan di propiedad intelectual, transferencia di tecnologia, agricultura, servicio financiero, y servicionan financiero', segun oficina di US Trade Representative (USTR). Tambe ta mantene tarifa di 25% riba alrededor di $250 biyon di importacion Chines, hunto cu tarifa di 7.5% riba alrededor di $120 miyon di importacion Chines, segun USTR. Merca y China ta pega den un guera comercial pa mas cu un aña, y Trump a uza tarifa – cual ta impuesto cu importadonan na Merca mester paga na aduana ora productonan importa yega for di China – como un herment pa pone presion riba gobierno Chines. Na september, un tarifa di 15% riba alrededor di $125 biyon den producto a drenta na vigor. Un tarifa adicional di 15% riba productonan manera celular, laptop y tablet, como tambe co'i hunga, tabata planea pa drenta na vigor weekend ultimo, a menos cu China y Merca yega na un acuerdo. E ronda nobo di tarifa probablemente no lo a impacta compras di temporada di Fin di Aña, pero consumidonan lo por a cuminsa mira aumento di prijs ora tiendanan restock aparatonan na 2020.

Den un tweet diabierna, Trump a bisa cu negociacion pa 'Fase 2' di e acuerdo lo cuminsa inmediatamente, na luga di warda te despues di eleccion 2020.

Cas Blanco y embahada Chines no a responde na peticion pa comentario adicional.

Christmas Toy Drive a recauda mas di mil co'i hunga pa muchanan di menos recurso



ORANJESTAD – Temporada di Pasco ta un temporada di reflexion, un celebracion cu ta nifica union entre famia sin importa e creencia religioso, como tambe ta nifica e dianan di duna regalo pa e personanan y muchanan cu no tin suficiente recurso.

Diasabra pasa na Cas di Cultura, e grupo hopi reconoci riba Facebook cu ta yama MiMami a organisa un Christmas Toy Drive cu e obhetivo di recauda co'i hunga pa duna na muchanan den temporada di Pasco aki.

Rachel Murray, creado di e grupo cu aworaki ta conta cu mas di 6.500 siguido riba e red social, a splica cu esaki ta trata di e di dos Christmas Toy Drive. Un iniciativa cu ser a lansa door di e pagina mes, cual ta un grupo di sosten pa mamanan den comunidad y aki nan ta duna e apoyo cu e mamanan mester pa ehecuta nan tarea maternal.

Tocante e evento, el a menciona cu esaki tabata algo hopi exitoso, unda comunidad di Aruba a bin aporta, ofrece nan apoyo y duna e gesto bunita di nan co'i di hunga cu kisas e muchanan no ta uza mas. Asina tambe tabatin algun cu a saca un tiki di nan tempo pa bay cumpra regalo y trece na Cas di Cultura, pa asina por haci un mucha feliz den e temporada di Pasco aki.

Di mesun manera, Murray a informa cu dia 18 di december proximo, nan ta bay envolve e cantidad di aproximadamente mas di mil co'i di hunga cu nan a recauda diasabra ultimo. Esaki lo tuma luga na Cas di Cultura tambe y nan ta bay habri e portanan pa hende cu lo kier colabora cu esaki por yuda nan den e accion aki.

Murray a comenta cu aña pasa esaki tambe tabata un exito. Nan a acumula e cifra di 700 co'i hunga, pero e tempo ey nan tabata cuminsa cu e grupo y no a haya e mesun recepcion cu e aña aki, cu tabatin e sosten di Subway y nan a surpasa e expectativanan, segun Murray mes a manifesta.

Tambe Murray a laga sa cu dia 21 di december proximo, nan lo bay haci entrega tur loke nan a recoge. El a duna danki pa e cooperacion y ayudo di Subway, cu nan a ofrece un truck pa haci e entrega specialmente pa muchanan cu menos recurso.

Igualmente el a menciona cu Post Aruba tambe a duna e sosten pa nan por yega na e famianan cu menos recurso y asina nan ta core den barionan. Manera el a biba den su experiencia aña pasa, 'ta existi famianan y muchanan cu tin necesidad, cu no tin co'i pa hunga, sino cu nan lo haci cu par di piedra', Murray a comenta.

Murray a gradici tur hende cu a acerca Cas di Cultura cu a sali y coopera cu un gesto bunita, como tambe muchanan mes cu a hiba nan mesun co'i hunga cu nan no ta uza mas y entrega cu un sonrisa riba nan cara.

Mayornan cu tambe a splica muchanan loke nan a haci tambe tabata un parti importante, pa motibo cu nan a papia cu nan yiu pa nan por sa kico nan a haci y asina nan por colabora pa haci otro muchanan feliz.

Asina mes, Murray a expresa cu esaki tabata un orguyo, pa motibo cu tin hende den comunidad cu ta dispuesto pa yuda un otro y esey ta e meta di grupo, sostene e otro den tur fase di e tarea di mamanan.

Tocante otro aña, el a expresa cu e grupo MiMami tin hopi cos y evento prepara, como charlanan educativo, evento di Zumba. El a haci un yamada pa tur e mamanan pa keda pendiente di loke nan tin plania pa haci.







